

La région reliée à Chibougamau par téléphone



JACQUES ET JACQUELINE, sept ans, jumeaux de M. et Mme Paul-Emile Tremblay, d'Alma, qui ont été confirmés par S. Exc. Mgr Paré, vendredi, en l'église paroissiale St-Sacrement. Jacques et Jacqueline sont nés en 1949.

Le premier appel sera logé d'ici quelques jours, nous déclare M. Antoine Dubuc

Le réseau sera relié au circuit du Bell Telephone. — Il y aura 600 appareils dans Chibougamou.

La première communication du réseau téléphonique reliant la région du Lac St-Jean à la riche région minière de Chibougamau sera réalisée dans quelques jours.

C'est ce que nous communiquait hier le président de Téléphone Chibougamau Limitée, M. Antoine Dubuc au cours d'une entrevue qu'il accordait à l'un de nos reporters.

Une équipe d'ouvriers attachés à la construction du réseau téléphonique est à mettre la dernière main aux travaux qui ont débuté à l'automne, l'an dernier.

M. Dubuc a déclaré que les circuits interurbains de Chibougamau seront reliés au système de la Cie de Téléphone Bell, à Notre-Dame-de-la-Doré. D'ici quelques jours au plus tard, les communications téléphoniques pourront être placées vers cet endroit du nord de la province.

L'appel inaugural se fera entre Chibougamau, Chicoutimi et Montréal.

L'installation des poteaux a débuté en septembre 1955. Sous la direction de M. Adélaïde Claveau, une quinzaine d'hommes ont travaillé l'hiver durant à la pose de quelque 3,000 poteaux téléphoniques, soit en moyenne 20 poteaux par mille. La distance ainsi franchie est de 150 milles. Une ligne téléphonique s'échelonne déjà le long de la route de Chibougamau sur une distance de 70 milles avec point de départ à Notre-Dame-de-la-Doré.

Le circuit installé va permettre simultanément quatre conversations sur le fil. De plus, il aura quatre circuits pour le télégraphe et le téletype.

Dans le centre même de Chibougamau, la centrale téléphonique va être installée au cours de l'été. Elle reliera 600 appareils. M. Dubuc a précisé que le service de téléphone à cadran ira rejoindre les installations de compagnies minières sises à 5 milles plus loin, soit celles de la Copper Cliff Consolidated Mining Corporation, la New Royan et la Campbell Chibougamau Mines. Présentement, on retrouve dans Chibougamau quelques autres compagnies minières, reliées entre elles. Le nouveau service va s'étendre à tous les domiciles.

Un service de téléphone avait déjà été organisé entre Chibougamau et Montréal. La première communication téléphonique avait été faite par M. Antoine Dubuc lui-même le mercredi, 1er février 1930. Cette ligne n'avait pour support que les arbres de la forêt. Elle avait fonctionné pendant les quelques mois qui ont précédé la dépression alors que les exploitations des mines de Chibougamau avaient débuté.

L'inauguration du service téléphonique va constituer une des étapes importantes dans le développement de Chibougamau. L'inauguration de la route figurait au premier plan. Ont suivi les services municipaux et l'électricité. Le service téléphonique vient compléter l'organisation du centre minier. Il pourra être relié, grâce à ce service rapide dans les communications, aux autres régions de la province et du pays. L'inauguration du chemin de fer présentement en construction sera une autre étape dans le développement de Chibougamau.

La Téléphone Chibougamau Limitée est composée de MM. Antoine Dubuc, président, Louis Dubuc, vice-président, gérant, Jacques Braut, administrateur, Pierre Dubuc, administrateur, John J. Porteous, président de la Campbell Chibougamau, D.M. McLean, gérant de la mine A.M. Collins Henderson, président du bureau d'administration à la Campbell, Gustave Monnet, secrétaire, Jean-Charles Gobeil, trésorier. Nous donnerons à nos lecteurs un compte-rendu de l'appel téléphonique inauguré dès qu'il se produira.

Quelques recommandations de Me R. Angers en marge du prochain recensement

Le recensement fédéral du 1er juin prochain est entièrement différent et étranger à l'élection provinciale en cours. Les agents recenseurs sont strictement tenus de garder comme confidentiel les renseignements obtenus. Ils seront assermentés avant d'entrer en fonction. C'est ce que nous communiquons au comité de Chicoutimi, Me Roland Angers, en marge du prochain recensement.

Le dénombrement de cette année ne contiendra pas de questions sur le revenu des Canadiens. Il a pour but de connaître avec exactitude, le nombre, le sexe, combien sont mariés, les célibataires, le nombre de ménage, les changements entre la population rurale et urbaine, etc.

Quant à l'agriculture, le recensement a pour but de connaître la situation, la superficie et le mode de possession des fermes. Ce recensement portera aussi sur la machinerie, l'équipement, l'emploi, le bétail, les produits laitiers, etc.

L'accroissement et les déplacements de la population ont été si marqués depuis quelques années que le gouvernement et l'entreprise privée ont besoin de chiffres à date pour faire face aux problèmes de l'heure et prévoir pour l'avenir immédiat.

Il est devenu nécessaire qu'un recensement ait lieu plus fréquemment qu'à tous les dix ans. Cette année, le recensement sera sur une petite échelle parce qu'il s'agit d'un recensement de cinq ans. En 1961, le recensement sera comme d'habitude très détaillé.

Il est à remarquer que le Canada est le premier pays à promouvoir le recensement de la population. En effet, le premier recensement canadien s'est effectué en 1866.

Le gouvernement canadien fait appel à tous les citoyens pour qu'il donne leur plus entière collaboration. Une loi du recensement existe et qui rend confidentiel tous les renseignements demandés. Des punitions très sévères sont imposées contre celui qui dévoilerait le plus petit renseignement, les citoyens ont des questions en cours et répondre aux questions et c'est pour quoi l'autorité garantit la protection des citoyens par une loi sévère.

On s'accorde à dire et reconnaître que les recensements sont une mesure de bien commun et que le monde des affaires principalement, retire de grands avantages de ces dénombrements à l'échelle nationale.

Les négociations ont repris chez Price Brothers

Kénogami — Les négociations ont repris hier après-midi entre Price Brothers et ses employés en grève dans les usines de la compagnie à Kénogami, Riverview et Jonquière. Les négociations se poursuivent encore aujourd'hui sous la direction de MM. René Harnégies, organisateur en chef de la CTCG, s'est rendu à Riverview pour y prêter main forte à M. Napoléon Nadeau, organisateur syndical pour les trois usines.

Ce matin, les syndiqués des trois usines se sont réunis en assemblée générale dans les trois localités pour se tenir au courant du résultat des négociations.

On prévoit pour aujourd'hui une rencontre entre les négociateurs et les conciliateurs.

Les aventuriers de l'Egaré sont "très fatigués"

HALIFAX (PC) — Quatre Français, tentant de se rendre à la dérive jusqu'en Europe, ont déclaré hier soir qu'ils étaient "très fatigués" après que leur radeau fut secouru par les vents violents, au cours de la journée d'hier.

Mais ils ont dit au réseau radio-phonique amateur des Maritimes qu'ils étaient tous en excellente santé et qu'ils n'avaient besoin de rien.

Vu que le soleil ne s'est pas montré de la journée, hier, les quatre aventuriers d'ascendance française n'ont pu donner leur position, mais un opérateur de T.S.F. amateur de l'île Sable, à 180 milles au sud-est d'Halifax, a précisé que leur signal était plus fort que dimanche soir, alors qu'ils étaient à 90 milles au sud de l'île. Un porte-parole du réseau a cependant déclaré que ceci n'indiquait pas nécessairement un changement de position.

Les marins, qui ont quitté Halifax jeudi dernier sur leur radeau de bilots de 30 pieds de longueur, ne se firent pas entendre longtemps sur le réseau, hier. Ils ont prié ceux qui les écoutaient de les excuser parce qu'ils étaient fatigués.

Ils espèrent pénétrer dans le Gulf Stream et s'en aller à la dérive jusqu'en Europe en deux ou trois mois. Deux d'entre eux avaient tenté la même aventure en partant de Montréal, l'an dernier, avec deux autres compagnons, mais leur radeau s'était échoué sur les récifs des bords de Terre-Neuve.

Activités fébriles à la Fédération des Instituteurs

La Fédération des Instituteurs et des Instituteures du diocèse de Chicoutimi a réalisé plusieurs activités à l'intention de ses membres au cours de la saison qui vient de s'écouler.

Le rapport du secrétaire, M. Roger Cantin, souligne une série de cours de sociologie rurale qui avait pour but de répondre au désir de l'A.C.S. (section rurale) qui veut que son personnel enseignant ait un état d'esprit adapté à ce milieu.

Deux retraites fermées ont été organisées en février et y eurent une journée intensive des responsables; puis une semaine d'éducation de l'aide apportée dans l'application des conventions, la création d'un comité-conjoint pour l'avancement de la profession, l'engagement d'un secrétaire permanent et l'achat de mobiliers.

Les instituteurs trouvent trop de différence entre leur salaire et ceux des travailleurs manuels

La moyenne des salaires entre les employés manuels et les infirmières d'une part et les instituteurs d'autre part, démontre des écarts s'ils sont comparés entre eux.

Un rapport présenté à l'Association des Commissions scolaires au début des négociations en cours et lors du congrès de la Fédération des Instituteurs et Instituteures du diocèse de Chicoutimi, samedi dernier, à Dolbeau, souligne que les infirmières dont les années d'étude correspondent à celles d'études normales reçoivent à l'embourgeoisement \$38 par semaine, \$42 après six mois, \$48 après un an, \$48 après deux ans, \$52 après quatre ans et \$54 après cinq ans.

De plus les infirmières sont logées et nourries pour \$8 par semaine. Ces chiffres ont été puisés dans la convention collective de l'Association des Infirmières catholiques de la province et la convention à l'Hôpital du Christ-Roi d'Alma.

Les instituteurs pour les deux dernières années de la convention ont reçu de \$23.08 à \$28.84 par semaine pour la 1ère année d'enseignement et demandent de \$28.84 à \$34.58 par semaine.

Pour les instituteurs ayant 10 ans d'enseignement, elles reçoivent de \$40 à \$46.15 par semaine et demandent pour la nouvelle convention de \$46.15 à \$52.92 par semaine.

Les infirmières reçoivent donc \$16 d'augmentation par semaine après 5 ans alors que les instituteurs reçoivent \$18 d'augmentation après 10 ans d'expérience. De plus la pension est de \$15 par semaine pour une institutrice.

Des employés manuels de la Compagnie Aluminium d'Arvida reçoivent un salaire moyen de \$78 par semaine, les employés de bureau reçoivent pour leur part de \$75 à \$102 par semaine.

Les professeurs masculins reçoivent à la 1ère année d'expérience \$51.92 (célibataire) et \$57.68 (marié) par semaine et demandent \$57.68 et \$63. Les maximums après 10 ans d'enseignement sont de \$69.23 et \$75. Ils demandent \$75 et \$80.76.

Remerciements pour sympathie

Mme Salmon Lessard et sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Lessard, soit par visites à la maison mortuaire, offrande de messes, assistance aux funérailles ou autrement.

Deux goélettes apportent des marchandises

Deux petites goélettes se sont amarrées aux quais de Chicoutimi ces derniers jours avec, dans leurs cales respectives, des chargements de marchandises générales.

La Notre-Dame-des-Neiges et la Lévisienne sont arrivées de Montréal avec des meubles, de la mélasse, des lits, des biscuits, du fer, etc. Elles retourneront dans la métropole avec des cargaisons de bois.

Pour sa part, la "V.J." est arrivée au quai de la rue Morin avec une cargaison de pommes de terre.

A Port-Alfred, aux quais de la Saguenay Terminals Ltd, les cargos Falkland et Cartierdoc sont arrivés de Québec et Oswego, samedi.

Dimanche, de Québec, sont arrivés les cargos La Rioja, Orania, de Chaguaramas, les cargos Faralis, Sunflower, Stugard et Troisdor.

57,316 étudiants et étudiantes aux écoles

"Le diocèse de Chicoutimi compte 57,316 étudiants et étudiantes", a révélé samedi M. Roger Cantin, secrétaire diocésain, dans son rapport annuel à l'occasion du 2e congrès de la Fédération diocésaine des instituteurs et institutrices tenu à Dolbeau.

Les élèves qui fréquentent les classes sous le contrôle des Commissions scolaires sont au nombre de 53,217 dont 27,569 garçons et 25,648 filles. Ces élèves sont ainsi répartis:

Garçons	Filles	Total	
1ère année	3939	5553	7592
2ème année	3709	3501	7210
3ème année	3841	3469	7310
4ème année	3911	3341	7252
5ème année	3649	3056	6705
6ème année	3262	3028	6290
7ème année	2509	2374	4883
8ème année	1165	1394	2559
9ème année	808	616	1062
10ème année	446	616	1062
11ème année	214	272	486
12ème année	116	35	151

Les écoles indépendantes c'est-à-dire qui ne sont pas sous le contrôle des Commissions scolaires groupent un nombre de 2,050 garçons et 2,049 filles, formant un total de 4,099 élèves.

Vu et entendu

Bravo! Le beau temps est revenu. Il a fait soleil de bonne heure hier matin. Il a brillé toute la journée! Les bourgeois ont grandi de "six pouces" comme a dit ma vieille tante. Les gens ont commencé à s'asseoir sur les galeries et les portes de maisons ont été ouvertes une bonne partie de la journée. On prévoit une autre journée splendide pour aujourd'hui! Vive le printemps! — Vu un enfant de trois ans à la dernière représentation de lutte au Colisée. Entendu à un poste de radio local lors de la description d'un incendie: "Les flammes ont été circonscrites..." (sic).

Mgr O.-D. Simard, curé de Normandin a dit aux instituteurs samedi dernier: "Il vous faut une once de connaissance, une tonne d'expérience et un océan de patience!" — Le local du comité d'organisation de la campagne électorale de M. Talbot possède un appareil de télévision. C'est certainement l'un des mieux meublés. — Des débardeurs sont allés à la pêche aux "sommiers" hier après-midi dans le port de Chicoutimi. On déchargeait une douzaine de sommiers de lits sur lesquels quand le noeud qui les réunissait se disloqua. Ils tombèrent sur le quai et dans la cale. L'un d'eux enfla dans les eaux du Saguenay. On tenta de le renflouer à l'aide de grappins mais en vain.

La Fédération canadienne du service civil, 70,000 membres, veut fusionner les principales organisations de fonctionnaires. Elle grouperait alors 100,000 membres. — La Ford Motor a annoncé hier qu'elle a embauché 1,450 employés de deux usines à Oakville et Windsor. Une entreprise anglo-terre-neuvienne effectue des recherches sur le potentiel hydroélectrique de la rivière Hamilton, au Labrador, en vue d'alimenter plus tard Sept-Îles. — Le haut-commissaire d'Australie au Canada, Sir Douglas Copland, président qui nous ne faisons pas suffisamment de publicité à l'aide aux pays sous-développés, comparativement à la Russie, qui ne donne pas plus que le Canada, mais qui se fait beaucoup plus de publicité. C'est pas mal vrai. — Glasgow: extrait d'une rubrique des accidents de la route: "un taxi s'écrasa contre un arbre. Dix-sept morts". Les Écossais sont très économes.



DESBIENS (DNC) — La photo ci-dessus, prise à l'inauguration de l'exposition Champagnat, à l'Ecole Supérieure St-Gérard de Desbiens, lors des fêtes qui ont marqué le triduum qui faisait suite à la béatification de Marcellin Champagnat, fondateur des frères maristes, nous montre une partie des personnalités et des visiteurs qui ont afflué à la salle de l'école, les 24 et 25 mai. L'on remarque le R. P. Jean-Marie Ladouceur, C.S.S.R., curé, qui coupe le ruban traditionnel, accompagné des RR. PP. Alarie, Pelletier et Ouellet, redemptoristes; les RR. FF. Maristes du Collège ainsi que S. H. le maire Eugène Audet et le pres. de la Commission Scolaire, M. André Neron, de même ainsi que S. H. le maire Eugène Audet et le pres. de l'Amicale des Anciens des maristes à Desbiens. Egalement, nombre de distingués invités parmi lesquels on pouvait voir M. le Dr Antonio Auger, député sortant de charge et candidat de l'Union Nationale dans la présente élection, lequel n'apparaît pas cependant sur la photo. Notons que le R. F. Jérôme, mariste, responsable de l'exécution de certains travaux remarquables en montre, pilotait le groupe des visiteurs et leur donnait les explications nécessaires à la bonne compréhension des tableaux.

Le maire d'Alma intervient dans la grève des papetiers

Alma (DNC) — S. H. le maire Paul Levasseur est intervenu ces jours derniers auprès du ministre du Travail en faveur des employés de Price Brothers actuellement en grève. Voici le texte des communications officielles à ce sujet:

Hon. A. Barrette, Ministre du Travail, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Re: grève à la papeterie Price Brothers, Riverview.

Urgent que vous interveniez directement et personnellement pour un règlement immédiat de la grève. A tout prix, évitez que la police provinciale intervienne. Syndicat à la situation bien en main, et l'ordre régnera parfaitement. Apportons proposition faite par votre conciliateur, M. Leclerc. Cette proposition également acceptée par le syndicat.

Paul Levasseur, maire, Ville d'Alma, 28 mai 1956

M. Paul Deschênes élu président du Jeune Commerce de Chicoutimi

M. Paul Deschênes a été élu lundi soir président du Jeune Commerce de Chicoutimi. Il sera assisté dans ses nouvelles fonctions de trois vice-présidents, MM. Guy Gilbert, Jean Laflamme et Gérard Tremblay. Les directeurs élus sont MM. Claude Dufour, Jean-Marc Bonneau, Jules Larouche, Aimé Poirin, Bertrand Potvin, Liguori Villeneuve, Alain Lajoie, J.-Guy Pargé, Yvan Lajoie et Rosaire Villeneuve. Cette élection eut lieu au cours de la dernière assemblée générale de l'année 1955-56.

Lors de cette même assemblée, le président honoraire du Jeune Commerce, M. Jean-Thomas Gagnon, a souligné qu'il ne prononcerait pas un discours d'adieu, tel que l'on avait annoncé, puisqu'il était disposé à assister ce mouvement en aucun temps et dans la mesure de ses forces. M. Gagnon avait d'abord prouvé que ce n'est que par le travail et les efforts soutenus que l'on parvenait au succès. Il s'est retiré en disant au revoir.



PAUL DESCHÊNES

Pour sa part, l'ancien président M. Aurélien Tremblay a brossé un tableau des différentes activités du Jeune Commerce qui se sont réalisées sous son régime.

Puis en terminant, M. Tremblay a exhorté ses camarades "à appuyer avec enthousiasme le Jeune Commerce, en apportant suggestions ou critiques constructives afin le mouvement poursuive sa marche ascendante".

A l'issue de cette réunion de l'année, les membres, accompa-

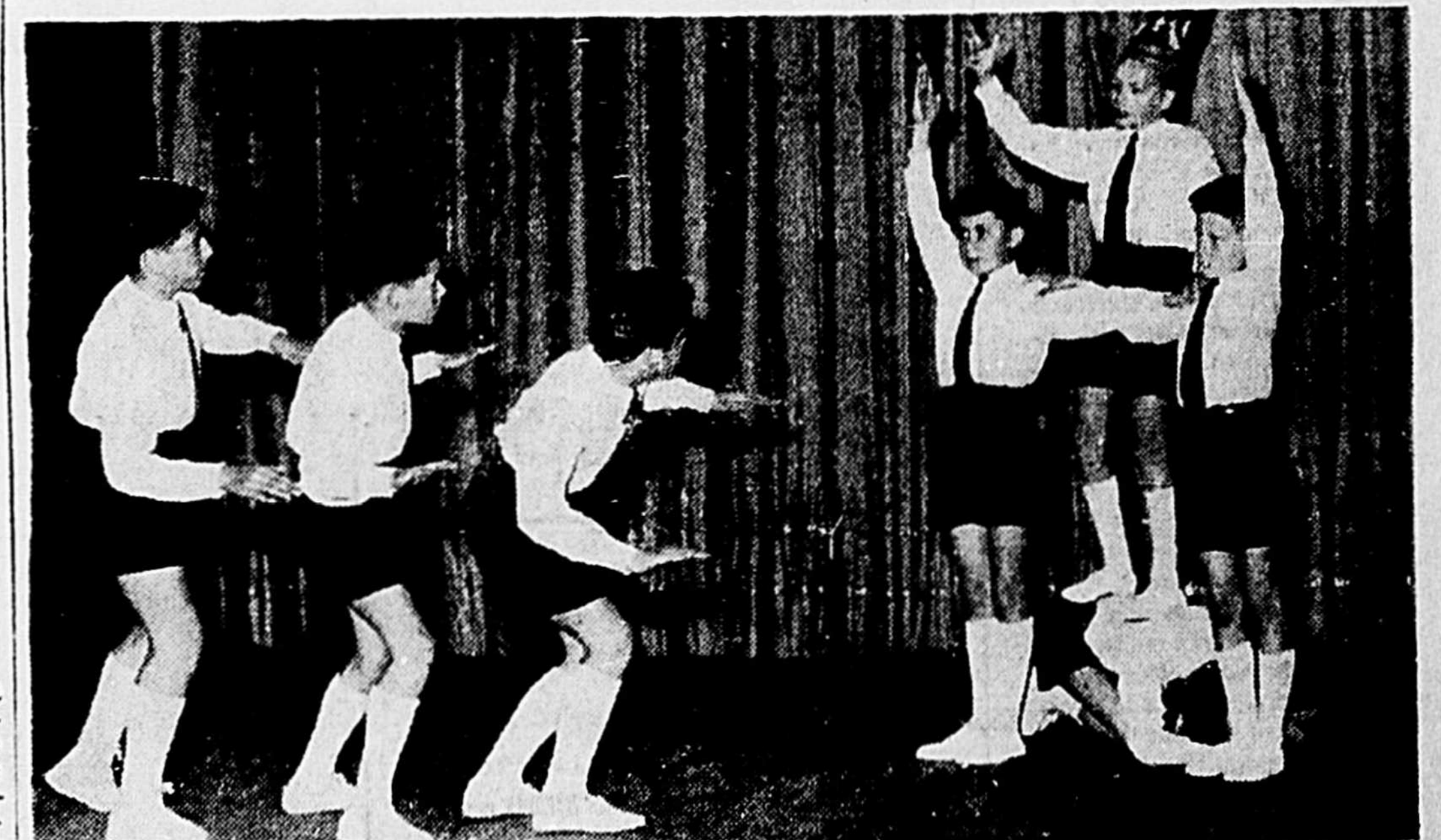
2,263 instituteurs et institutrices dans le diocèse

La Fédération des Instituteurs et Instituteures du diocèse de Chicoutimi compte 1,501 membres. Ce chiffre représente 560 membres de plus des 941 qu'elle comptait en 1954.

Ces chiffres ont été révélés samedi dernier par le secrétaire de la Fédération diocésaine, M. Roger Cantin, dans son rapport annuel aux membres de la Fédération réunis en congrès à Dolbeau.

Dans le diocèse de Chicoutimi, il y a 86 commissions scolaires ayant à leur service un personnel enseignant réparti comme suit: 618 religieux et 1,645 laïques formant un total de 2,263 instituteurs et institutrices.

(Suite à la 6ème page)



LES PETITS CHANTEURS DE LA CÔTE D'AZUR visiteront la région du Saguenay du 24 au 30 juillet prochain. C'est ce qu'a annoncé leur directeur, M. l'abbé Lefebvre avant de quitter Chicoutimi samedi dernier. La tournée des Petits Chanteurs de la Côte d'Azur est patronnée cette fois par le gouvernement français. Nous apercevons ici un groupe d'enfants dans le chant mimé "Les Trois Petits Tambours".

Le Dr Auger à Desbiens

DESBIENS (DNC) — M. le Dr Antonio Auger, député sortant de charge et candidat de l'Union Nationale, a ouvert sa campagne électorale dans le comté Lac-Saint-Jean, jeudi soir, le 24 mai, au Centre Social de Desbiens, lors d'une grande assemblée présidée par le maire de l'endroit, M. Eugène Audet, qui souhaita la bienvenue au candidat ainsi qu'aux orateurs de marque qui l'accompagnaient.

Le premier discours de la soirée, prononcé par M. Jocelyn Dallaire, d'Alma, étudiant en Commerce à l'université Laval, donne le point de vue de l'étudiant dans la présente élection.

M. Paul Tremblay, d'Alma, esquisse ensuite le portrait et le caractère de l'Union Nationale, et fait des comparaisons avec les partis de l'opposition, faisant ressortir la modération, le jugement et l'intégrité d'une véritable personnalité chez nous, le Dr Antonio Auger.

Le candidat se dit heureux de se voir entouré de jeunes qui s'intéressent ainsi au rouage de la politique et de l'administration. Il déclare avoir délaissé la pratique de la médecine parce qu'il a compris qu'il y a un dévouement et un devoir à remplir dans la politique. Les électeurs ne manquent pas d'ailleurs de l'appuyer, sa majorité s'étant accrue à chaque élection. Faisant remarquer tout l'intérêt qu'il porte à la chose électorale, il note à titre de réalisation, la construction du magnifique couvent de Desbiens, au coût de \$320,000, le tout payé entièrement par le gouvernement, de même que le déficit de la Commission scolaire qui a été comblé également à chaque année. Et ce qui a été fait ici n'a été ailleurs, parfois sur une échelle plus grande encore. Suit une longue énumération de construction d'écoles dans toutes les municipalités du comté. Et que dire de l'obtention de l'école d'arts et métiers qui sera érigée à Alma dans un avenir rapproché.

Passant au domaine de la Santé, le Dr Auger rappelle la construction de l'hôpital d'Alma qui devrait déjà après un an être agrandi et qui le sera, assure-t-il. Vient ensuite la Voirie. Le Dr Auger mentionne le chemin de ceinture autour du lac complété l'an passé, de même que le parachèvement de la route Hébertville-Lac Jacques-Cartier, qui, dès l'an prochain, sera recouverte d'asphalte dans toute sa longueur.

Quant aux travaux publics, en ce qui a trait à la prévention des incendies, par exemple, Desbiens a reçu à l'instar de plusieurs autres centres du comté une somme de \$10,000. De plus, l'entretien des routes en hiver, est depuis deux ans entièrement à la charge du gouvernement. Pas une ferme du comté ne jouit aujourd'hui de l'électricité rurale! Et l'on entrevoit déjà les immenses avantages que procurera à notre ouvrier la construction du colossal barrage des Passes-Dangereuses, ce qui amène l'orateur à justifier la politique actuelle des Ressources naturelles préconisée par le gouvernement de l'Union Nationale.

Il parle ensuite de l'entrée des députés fédéraux dans la lutte et il faut remarquer qu'il n'a jamais participé de quelque façon que ce soit aux élections fédérales parce que, selon lui, les intérêts ne sont pas les mêmes qu'au provincial et il conçoit que ces deux domaines doivent demeurer séparés. Il appuie alors la politique autonome de M. Duplessis qui lutte contre toute centralisation.

En terminant, le Dr Auger lance un appel à la population de Desbiens, qu'il qualifie de pionnière

en bien des domaines, et sollicite au nom de toutes les réalisations qu'il a faites ici la faveur d'un vote reconnaissant le 20 juin!

On annonce alors que Desbiens bénéficiera encore une fois des largesses de M. Auger, en ce qui regarde le revêtement de nos rues en asphalte. M. Lomer St-Pierre, maître de cérémonies en tant que président du Comité sportif de Desbiens, remercie pour sa part le député sortant de charge pour l'aide qu'il apporte à la jeunesse sportive à l'occasion de la souscription en faveur de l'installation des réflecteurs au terrain local de balle-molle.

M. Roger Parizeau, d'Alma, et M. André Néron, président de la Commission scolaire de Desbiens, se font aussi entendre dans de brèves allocutions.

Embellissement

MONTREAL (PC) — La semaine d'embellissement a été inaugurée à Montréal, samedi, par un défilé de corps de cadets, de fanfares et de véhicules municipaux. Le thème de la semaine est "Nettoyez, peignez, réparez".



Photo prise à l'ouverture du 21ème congrès de la Fédération des Instituteurs et Institutrices catholiques du diocèse de Chicoutimi. Le congrès se tenait à Dolbeau et groupait plus de 250 délégués. Sur la première rangée M. l'abbé Jean-Marie Paradis, aumônier de l'Association des Instituteurs et Institutrices de Dolbeau, M. l'abbé Lionel Bérubé, aumônier de la Fédération, M. le Chanoine Jean-Baptiste Simard, curé de Dolbeau, Mlle Stephanette Potvin, présidente de la Fédération, Mgr O.-D. Simard, représentant de son Excellence Mgr Melançon, M. Léopold Garant, président de la Corporation des Instituteurs et Institutrices de la province de Québec, M. Henri Jobin, vice-président de la Fédération, Roger Cantin, secrétaire de la Fédération. (Photo Ross, Dolbeau).

L'automatisation est un mot fabriqué, dit un ingénieur

OTTAWA (PC) La proposition pour le moins originale et quelque peu révolutionnaire du financier montréalais L.C. Champion, dans laquelle ce dernier affirmait pouvoir construire sans assistance fédérale le gazoduc transcanadien de 2,200 milles, le gouvernement n'a accordé qu'une très froide réception.

Interrogé à ce propos, le premier ministre, M. St-Laurent, a rapporté aux Communes que le ministre des Finances, M. Harris, avait reçu le 10 mai une lettre dans laquelle M. Champion, faisant connaître sa proposition, précisait qu'il paierait les producteurs de gaz de l'Alberta au moyen de billets négociables plutôt que l'argent liquide et qu'il prendrait les mesures nécessaires pour assurer main-mise canadienne sur le pipeline.

Le premier ministre a précisé que M. Harris ne l'avait informé de la proposition que quelques instants plus tôt "mais si la lettre m'avait été adressée, je n'aurais pas cru que les propositions auraient dû être soumises au cabinet".

Aucun commentaire M. Champion, le président de la

Champion Pipe Line Corporation, qui possède une charte fédérale lui permettant de construire un pipeline n'importe où au Canada, a écouté parler M. St-Laurent de la tribune du public. Il s'est refusé à faire aucun commentaire avant de retourner à Montréal.

Dans une conférence de presse donnée jeudi soir, le financier avait divulgué le contenu des trois lettres. (Suite à la 6ème page)

Le thé
comme c'est bon—
surtout
fait à l'eau qui bout
à gros bouillons!

PLUS DE PUISSANCE à volonté!

Seule, *Sky Chief* vous offre 1-2-3 facteurs de surpuissance

1

PETROX—l'élément à base de pétrole, exclusif à Sky Chief, qui ne produit pas de dépôts nuisibles mais *protège* votre moteur et lui transmet plus de puissance... il vous donne plus de *milles supplémentaires* au gallon.

2

L'INDICE D'OCTANE PLUS ÉLEVÉ de Sky Chief vous garantit des milles et des milles de puissance docile, sans cognement. Son indice d'octane étant plus élevé que jamais, Sky Chief développe *tout* le potentiel de puissance de votre moteur.

3

100% ACCLIMATÉE À LA SAISON. Vous obtenez la *seule* gazoline primée *spécialement raffinée* pour tous les climats et altitudes au Canada. Sky Chief vous assure des démarrages plus rapides, des reprises plus nerveuses, une puissance fringante dans la circulation et sur la grande route.

DEMANDEZ

Sky Chief

avec **PETROX**

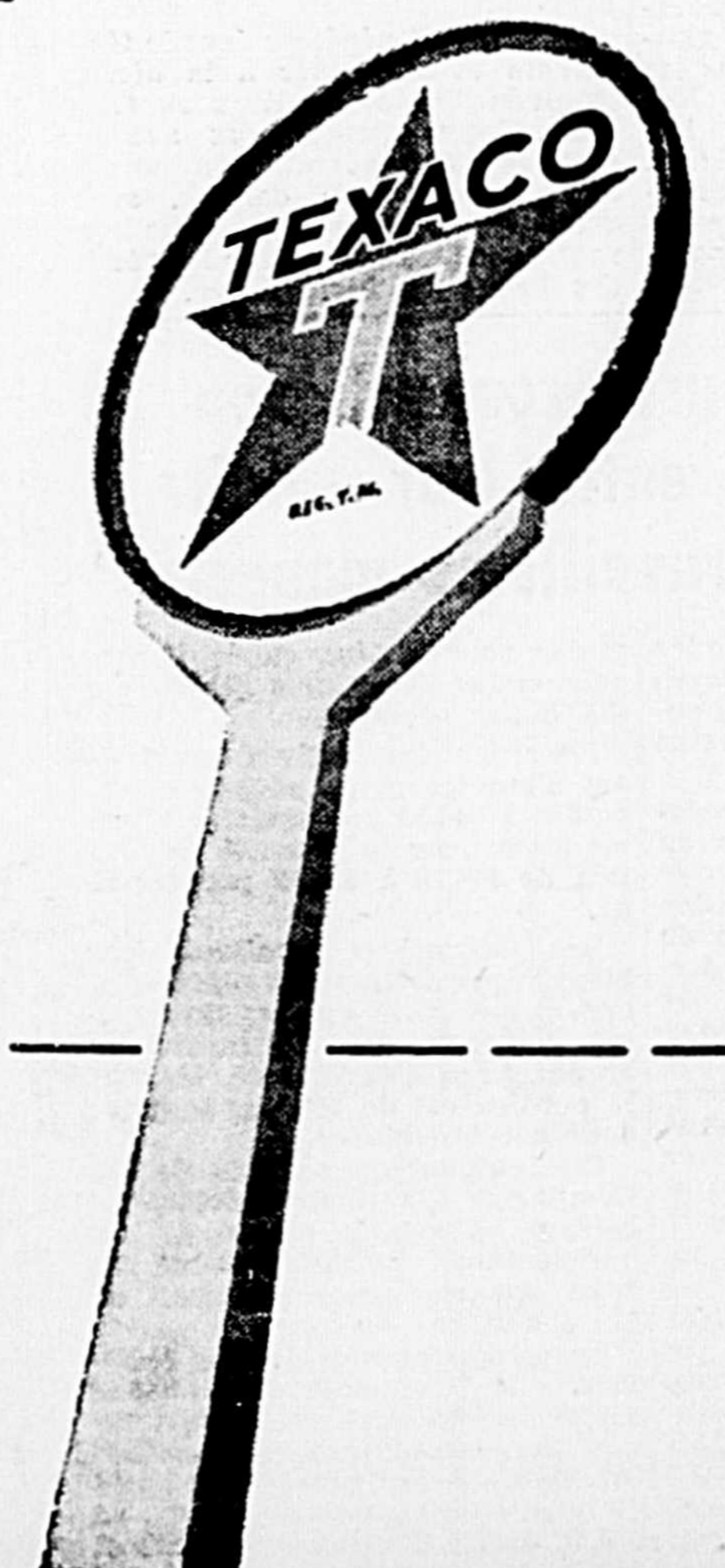
à plus haut indice d'octane

Voyez votre accueillant

VENDEUR TEXACO

c'est un détaillant de McColl-Frontenac Oil Company Limited

Fabricants et distributeurs au Canada des produits pétroliers Texaco



La seule vraie méthode pour maigrir

L'expérience prouve qu'un an ou deux après une cure d'amaigrissement, nous avons presque tous repris le poids perdu — parce que nous essayons de combattre l'embonpoint presque exclusivement au moyen du régime.

Dans SÉLECTION du Fowler's Digest de juin, un grand biologiste français vous démontre qu'avec de l'exercice soutenu, vous pouvez garder votre ligne sans vous priver. Voici bien une méthode sûre pour maigrir — et ne plus rengraisser. Achetez votre SÉLECTION de juin aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable, tirés des meilleurs livres et magazines, et condensés pour vous épargner du temps.



Lors du Jamboree 1955, quelques-uns seulement des scouts invités par le Canada ont eu l'occasion de visiter les grands barrages et alumineries qui font du Canada un des grands producteurs mondiaux d'aluminium.

Mais la plupart d'entre eux ont pu voir un usage typiquement canadien de ce métal léger: la cuisine en plein air sur feuilles minces d'aluminium. Des scouts canadiens ont démontré comment se servir de ce métal pratique pour apprêter des pommes de terre, steaks et autres aliments en les faisant cuire sur un simple feu de camp. Si cette démonstration permet de lancer l'idée dans d'autres pays, le Canada pourrait fort bien avoir à augmenter encore sa production de feuilles minces d'aluminium. Rien que pour 1955, sa production, mise en un rouleau de 12" de largeur, atteindrait 382,000 milles.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

VOYEZ:

"I Love Lucy" à la TV, tous les mercredis soirs à 8h.30 p.m.

NOS REPRESENTANTS
 Chef de tirage: Jean-Marie L'Heureux —
 Tél.: Bureau: LI 3-4474 — Rés.: LI 3-5074
 CHICOUTIMI: — Tél.: LI 3-4474 — 316 ave Labrecque
 JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Dubalme — 53-C. Champlain
 Tél.: LI 2-2424
 ARVIDA: Georges Falaise — 129 Régina — Tél.: LI 8-5714
 ALMA, BAGOTVILLE, PORT-ALFRED:
 J.-E. Edouard Dufour — Tél.: LI 3-8714

NOTRE REDACTION
 CHICOUTIMI: (bureau: LI 3-4474 - Chef des nouvelles: LI 3-2661)
 JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Dubalme — 53-C. Champlain
 Tél.: LI 2-2424
 ALMA: Paul Tremblay — 81, rue du Sacré-Coeur — Tél.: 2-2282
 ARVIDA: Georges Falaise — Tél.: LI 8-5714 — 129 Régina
 BAGOTVILLE-PORT-ALFRED: Clermont Carrier — 216, 2e rue
 Tél.: 425-J
 ST-FELICIEN: Rolande Potvin.

Les semences retardées de trois semaines dans toute la province

La nouvelle attitude du Kremlin a refroidi les éléments rouges italiens

ROME (PA) — Les partis modérés pro-occidentaux gardaient une position ferme hier soir alors que se précisaient les résultats des élections provinciales et municipales d'Italie. Les communistes et les socialistes de gauche ont perdu du terrain et l'extrême-droite, malgré les gains enregistrés, est restée un élément mineur.

L'Est et l'Ouest surveillent attentivement les résultats qui ne cessent d'affluer. L'élection terminée est en effet la première à avoir lieu en Europe depuis que l'Union soviétique a adopté une nouvelle politique de coexistence et d'anti-stalinisme.

Les premiers rapports indiquent que la nouvelle attitude du Kremlin lui a aliéné des partisans italiens si elle a eu quelque répercussion sur les élections. Ainsi la petite localité vinicole de Marsala, en Sicile, a donné ses faveurs aux modérés: elle était jusque là un bastion de la gauche.

Nouvelles brèves

Trop tard

MONTREAL (PC) — La période durant laquelle les personnes intéressées pouvaient réclamer aux bureaux de révision qu'on place leurs noms sur les listes électorales a pris fin lundi soir. Toute personne qui n'était pas à la maison au passage de l'énumérateur et s'est abstenue de se présenter aux bureaux de révision en vue de faire ajouter son nom à la liste ne pourra voter durant les élections provinciales du 20 juin.

Canadiens d'abord

BATHURST (PC) — M. Francis Lacoste, l'ambassadeur de France au Canada, a récemment déclaré à Bathurst, au Nouveau-Brunswick, que le segment français de la population canadienne devrait se préoccuper d'être "canadien d'abord" tout en conservant certains liens culturels avec la France ancestrale. M. Lacoste, qui s'adressait à un auditoire réuni à l'Université du Sacré-Coeur, a affirmé que la culture française au Canada est "la plus forte à l'extérieur de la France".

Anniversaire

ST-BONIFACE (PC) — Plus de 4,000 personnes, dont plusieurs autorités religieuses et gouvernementales, ont participé dimanche aux célébrations qui soulignent le 100^e anniversaire du poste de radio CKBS, le pionnier des postes de langue française, dans l'Ouest du pays. Durant un banquet qui s'est déroulé au collège de St-Boniface, le premier ministre du Manitoba, M. D. L. Campbell, ainsi que l'archevêque de St-Boniface, Mgr Maurice Baudoux, ont prononcé des discours.

Tourisme russe

OTTAWA (PC) — L'ambassade de Russie à Ottawa a laissé savoir hier qu'elle a pris les mesures nécessaires pour aider les touristes canadiens à visiter l'URSS. Elle annonce dans le Bulletin soviétique de nouvelles que l'organisation "Intourist" a autorisé l'agence torontoise Overseas Travel à vendre des billets spéciaux de tourisme aux Canadiens désireux de visiter l'Union soviétique. L'Intourist conclurait des accords semblables avec d'autres agences de tourisme du pays, prochainement.

Profit tout de même

MONTREAL (PC) — Les restaurants de la ville de Montréal ont réalisé, durant l'année 1955-1956, un profit net de \$171. Ils ont eu un volume d'affaires de \$549,316 et ont rencontré des dépenses de \$549,145.

Le nouveau climatiseur Buick 1956 est placé entièrement sous le capot. Il est branché aux tuyaux de la chaufferette et peut se poser soit en usine, soit chez le dépositaire.

Récoltes compromises, à moins de conditions exceptionnelles

MONTREAL (PC) — Le froid l'absence de soleil et la sarabandance de pluie ont retardé les semences d'au moins trois semaines dans la province, a déclaré hier le Dr Bruno Landry, directeur adjoint des services agricoles de la province.

Le Dr Landry a déclaré dans une entrevue qu'à moins d'avoir un sol léger et sablonneux situé sur un terrain élevé, le cultivateur ne pourra travailler son sol de façon appropriée parce que l'eau ne sera répandue dans les champs.

Presque tous les genres de culture depuis la culture maraîchère jusqu'à l'élevage des bestiaux, ont été affectés par les mauvais temps.

M. L. T. Chapman, producteur laitier de Hudson Heights, dit que "tout est lent cette année. Même les feuilles des arbres sont trois semaines en retard".

Les pâturages ont été pratiquement nuls jusqu'ici et il faudra du beau temps à la fin de l'été et au début de l'automne pour compenser le temps perdu ce printemps, dit-il.

Il appert aussi que les producteurs de fruits des Cantons de l'Est subiront des pertes. Les pommiers ne font que commencer à donner des fleurs dans plusieurs régions. Cela se produit habituellement au début de mai.

"Il est probablement trop tard pour reprendre tout le temps perdu", a dit M. Chapman. "Mais si nous obtenons du temps chaud et une humidité suffisante juste avant la végétation cet été nous tirerons assez bien. Autrement la situation pourrait être très mauvaise."

Pax Plante dirige la police de Montréal

MONTREAL (PC) — La démission du directeur intérimaire de la police, Thomas O. Leggett, est entrée en vigueur hier, laissant Pacliffique (Pax) Plante à la tête de la police de Montréal, comprenant 2,300 policiers.

L'ennemi juré du vice dans la métropole, Pax Plante, âgé de 49 ans, dont le titre officiel est celui d'assistant-directeur, hérite d'une direction assez confuse, alors que deux postes-clés sont libres et que le véritable chef de police est en congé sans solde.

Plante a dirigé la police sous l'autorité de Leggett depuis trois ans, alors que le directeur intérimaire avait quitté son poste pour se rendre à l'hôpital, où il devait subir une intervention chirurgicale.

Plante a dirigé la police sous l'autorité de Leggett depuis trois ans, alors que le directeur intérimaire avait quitté son poste pour se rendre à l'hôpital, où il devait subir une intervention chirurgicale.

La course à la présidence aux E.-U.

MIAMI (PA) — Les démocrates de la Floride, et quelques républicains, doivent indiquer aujourd'hui, s'ils préfèrent la candidature démocrate d'Adlai E. Stevenson ou celle d'Estes Kefauver à la présidence.

Selon les "experts" de la politique des journalistes qui ont suivi la campagne, Stevenson a de faibles chances de l'emporter par une faible marge.

L'ancien gouverneur de l'Illinois est aussi de cet avis, mais le sénateur du Tennessee diffère totalement d'opinion.

En plus de l'élection d'aujourd'hui en Floride, il y a encore une autre élection primaire importante à venir, celle de la Californie, qui aura lieu la semaine prochaine.

La maison Montcalm pourra être démolie

QUEBEC (PC) — La vieille Maison Montcalm de la rue St-Louis pourra être détruite pour permettre la construction d'un nouvel immeuble.

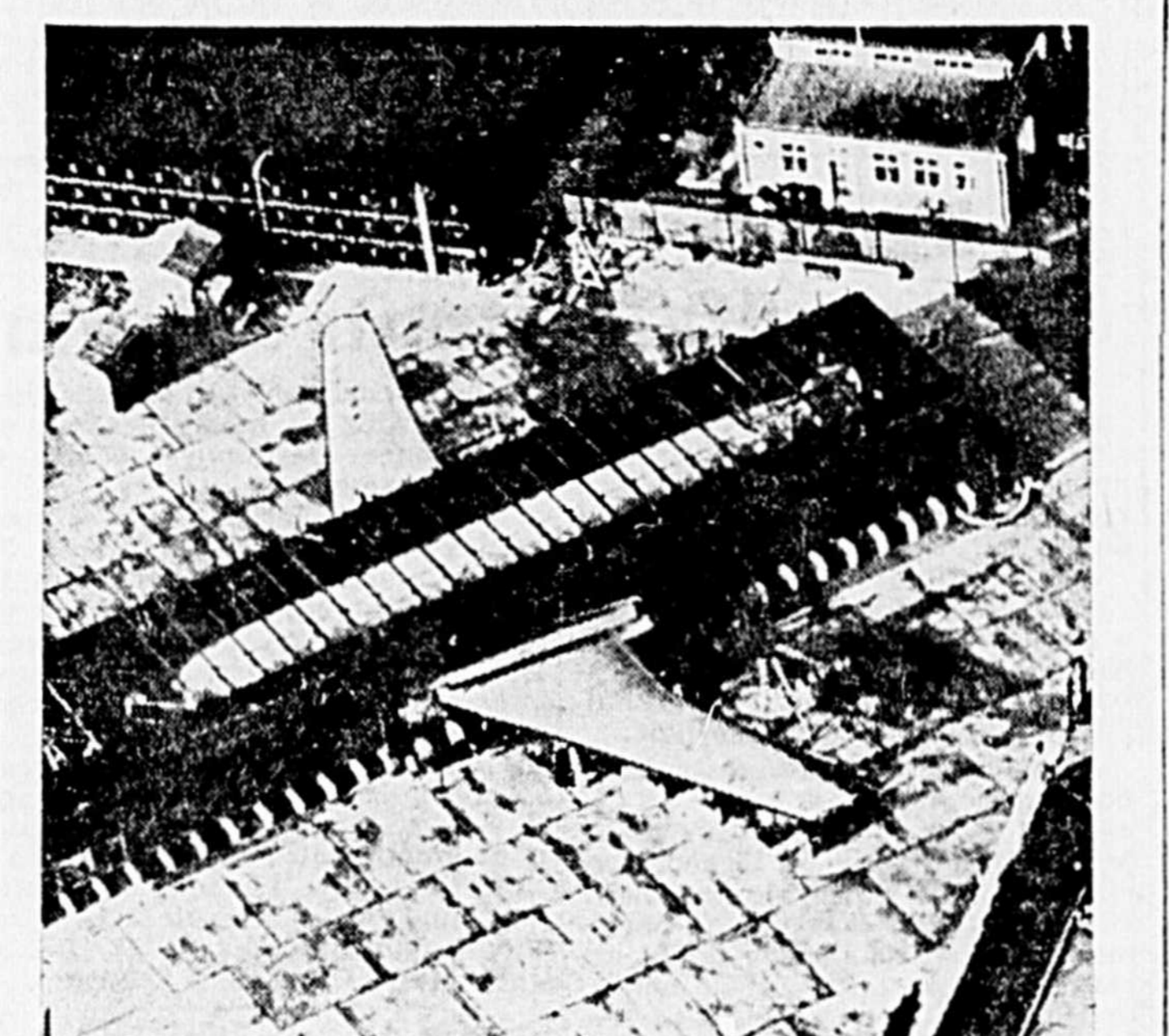
Ainsi en a décidé hier le juge Wilfrid Girouard de la Cour supérieure dans un jugement qui donne gain de cause à M. Joseph Doyon, propriétaire actuel de la maison.

Le 23 novembre 1955 la commission d'urbanisme de la Ville Capitale refusa à M. Doyon le droit de démolir la Maison Montcalm jugeant qu'elle appartenait à l'histoire et qu'il fallait la conserver telle quelle.

M. Doyon s'adressa aux tribunaux pour faire annuler cette décision, niant le fait que la Maison Montcalm soit historique se comparant avantageusement avec les autres constructions du voisinage.

Le juge Girouard lui donne raison dans son jugement. Il décerne que la décision de la commission est injuste, illégale arbitraire et nulle.

Il ordonne en conséquence à la commission d'urbanisme de remettre à M. Doyon dans les 15 jours de la signification du jugement les permis nécessaires à la démolition et à la reconstruction de la maison.



RESERVOIRS D'EAU AILES. — Cette photo donne une idée de l'énorme réservoir construit récemment par la compagnie de Havilland, à Hatfield, Grande-Bretagne, pour la vérification du fuselage des avions qu'elle manufacture. On voit ci-dessus les ailes d'un Comet II que le réservoir contient. Ce genre d'épreuve permet de se rendre compte de la résistance des appareils en plein air. Le réservoir a 140 pieds de long, 20 pieds de large et 16 de profondeur. Il contient 290,000 gallons d'eau. (CPC).

Les capitaux américains au pays n'offrent aucun danger

OTTAWA (PC) — M. Livingston Merchant, le nouvel ambassadeur américain au Canada, croit que les placements de capitaux américains au Canada ne sont ni dangereux ni indésirables.

A sa première conférence de presse depuis son arrivée dans la capitale canadienne, il y a une semaine, M. Merchant a dit que les investissements américains au Canada peuvent contribuer à un développement plus rapide d'une économie déjà riche.

Dans les phases initiale et intermédiaire du développement d'un pays aussi riche que le Canada, le problème est d'accumuler du capital et de le faire servir plus rapidement possible pour le bénéfice de la population de ce pays, dit-il.

Les Etats-Unis ont eu le même problème il y a quelques années. Ce pays a obtenu et bien accueilli le capital venant de l'étranger.

M. Merchant, pour sa part, a dit approuver une remarque du ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, selon lequel les relations entre le Canada et les Etats-Unis deviennent de plus en plus difficiles et complexes.

"Cela n'entraîne pas nécessairement du trouble," dit-il. Le problème provient surtout d'une multiplication de points de contact entre les deux pays.

"Nous n'avons aucun problème irréconciliable," a dit M. Merchant en réponse à une question au sujet de l'usage des ressources hydro-électriques du fleuve Columbia.

Le nouvel ambassadeur a l'intention de voyager beaucoup à travers le Canada. Il se rendra d'abord à Calgary, le 9 juin. Il y représentera la Citation présidentielle au 2e bataillon du régiment Princess Patricia pour sa tenue héroïque à Kapoyong, en Corée, en 1951.

M. Merchant a aussi rendu hommage au Canada. Il le considère comme le plus important pays dans les relations étrangères des Etats-Unis. Les deux pays sont unis dans la défense du grand arsenal du monde libre.

Le projet d'"Euratom" est lancé aujourd'hui

VENISE (Reuters) — Les ministres des Affaires étrangères de France, d'Italie, d'Allemagne occidentale, de Belgique, de Hollande et du Luxembourg se réunissent dans cette ville italienne aujourd'hui pour décider s'ils établiront l'Euratom, un projet de pool européen de l'énergie atomique.

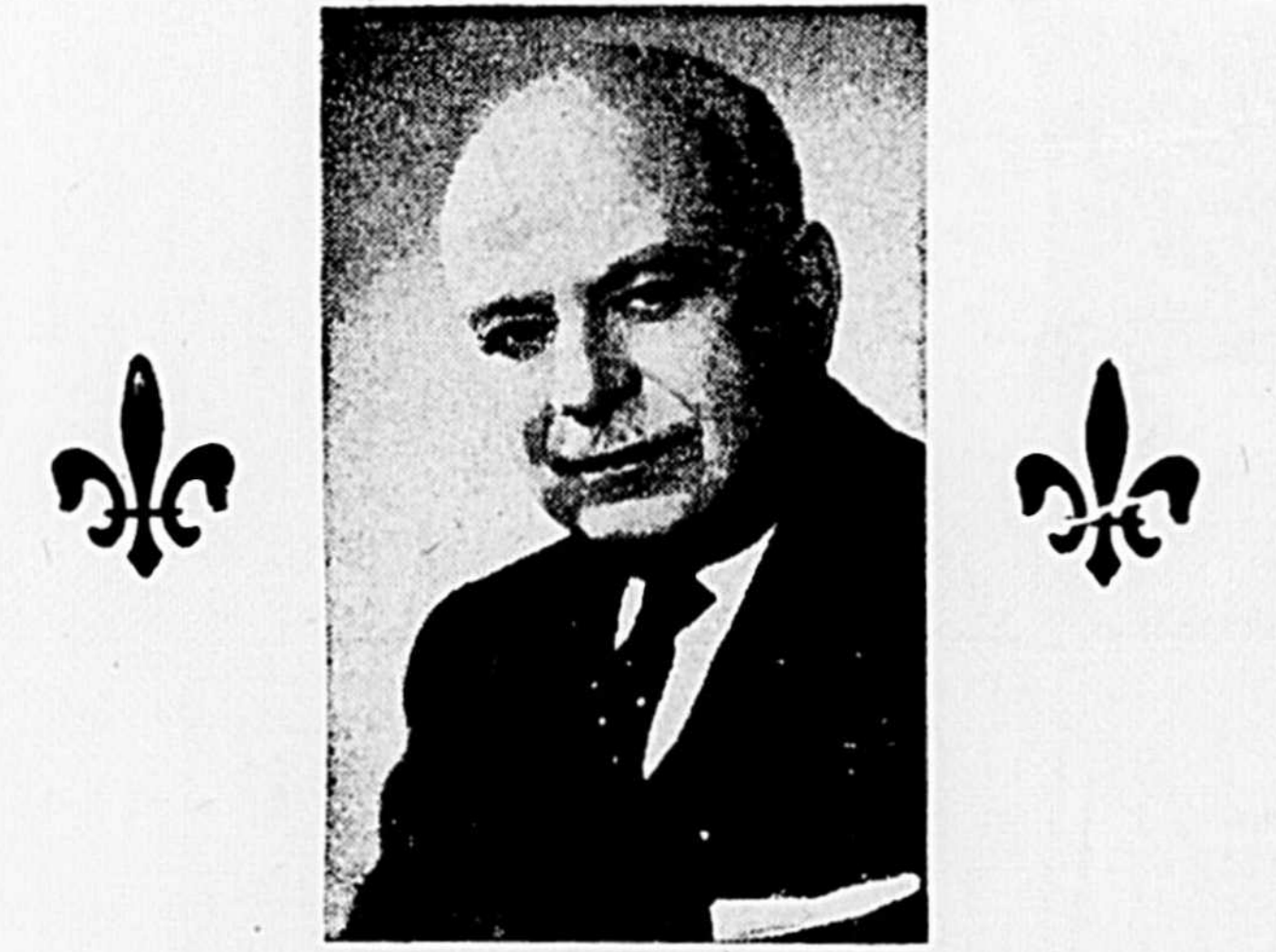
Ils décideront également si la deuxième partie du projet, comportant un seul marché économique, devrait être lancée en même temps que le pool atomique.

Les deux projets ont été préparés par un comité intergouvernemental de six membres présidé par M. Paul-Henri Spaak, ministre belge des Affaires étrangères et nommé par les six ministres des Affaires étrangères en juin dernier.

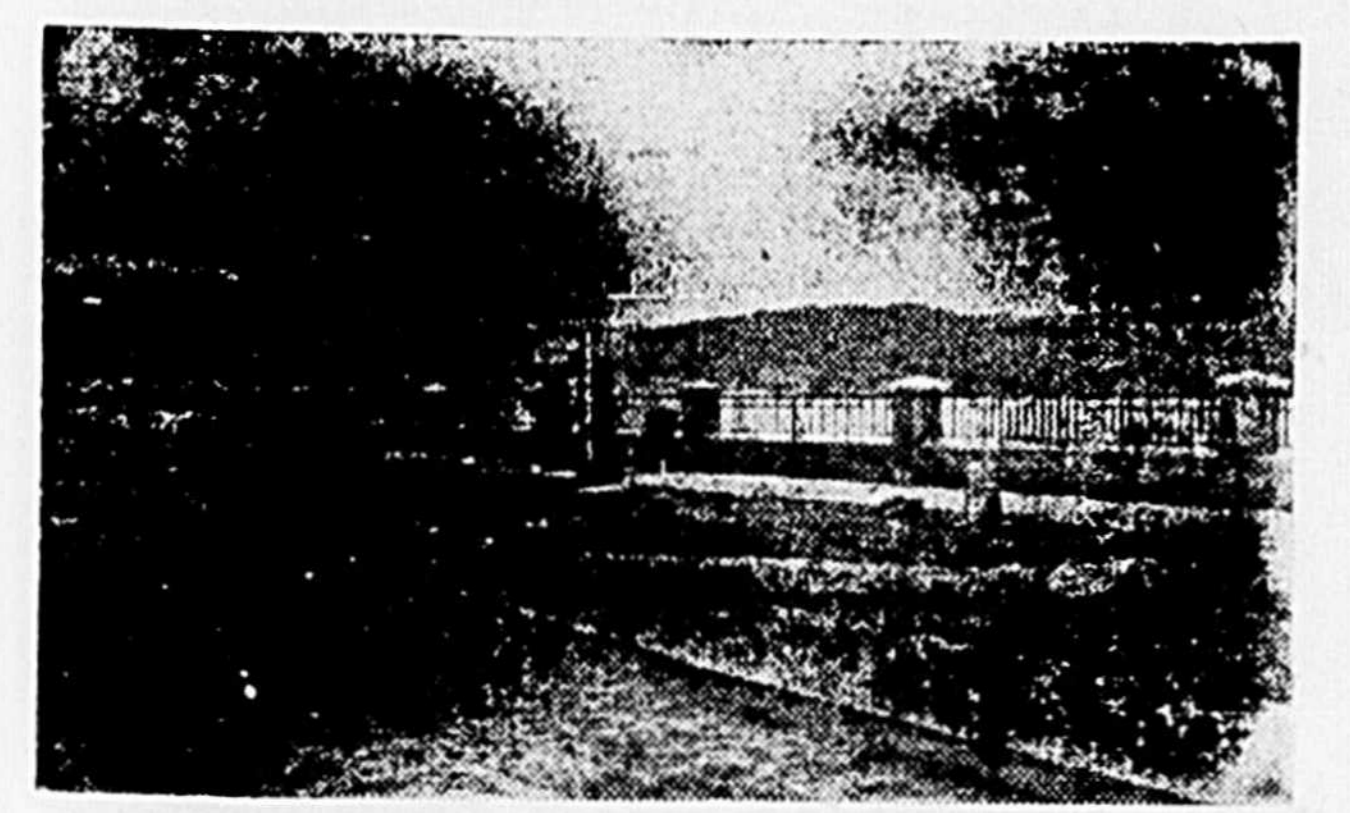
Le rapport du comité dit que l'objectif de l'Euratom est d'aider à la création et à la croissance rapide d'une industrie nucléaire en Europe, particulièrement par l'établissement de centres de recherche et de formation conjoints et par un plan européen de production d'uranium lourd. Cela ne pourrait être entrepris par les pays individuellement à cause du coût énorme.

Un marché commun Le but du marché unique, qui pourrait être établi en 12 à 15 ans (suite à la 6^{ème} page)

UNE DES NOMBREUSES RÉALISATIONS DE



L'Honorable Antonio Talbot
 Ministre de la Voirie



LE BLVD DAMASE POTVIN, construit à Bagotville par le gouvernement de l'Union Nationale, grâce au dévouement de l'honorable Antonio Talbot, ministre de la Voirie, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Chicoutimi.

ASSURONS L'AVENIR: VOTONS TALBOT!

Comité central de l'honorable Antonio Talbot

ADMISSION
 COURS CLASSIQUE ET COURS COMMERCIAL
 COLLEGE DU BON-PASTEUR
 CHICOUTIMI

VENDREDI, 1er JUIN et SAMEDI, 2 JUIN
 entre 9h. et 12h. et entre 2h. et 5h.

L'élève doit se présenter avec ses parents ou avec une personne responsable. La 7^e année est ordinairement exigée pour l'entrée au Cours Classique et la 10^e année pour l'entrée au Cours Commercial. Quelques élèves exceptionnelles (90% sur l'ensemble des notes scolaires) de 6^e année et de 9^e année peuvent être favorisées, soit pour le Cours Classique, soit pour le Cours Commercial, si l'espace le permet. Nous rappelons que, pour l'admission en 1^{ère} année du Cours Primaire, l'enfant devra avoir 6 ans avant le 1^{er} janvier 1957. Il ne sera utile de téléphoner ou d'écrire que dans le cas où l'on ne pourrait se présenter à l'un ou l'autre des jours déterminés.

A VENDRE
 CAMION, 1 1/2 tonne,
 Chevrolet 1953, en très bonne condition
 S'adresser à
 La Cie Légaré
 Tél.: LI 3-3548

Voyagez **SANS SOUCI...**
 louez une voiture neuve de TILDEN-AVIS

Partez quand vous voulez, allez où vous voulez et emmenez votre famille. Vous pouvez louer une auto de TILDEN-AVIS pour une journée, une fin de semaine, une semaine ou plus. Rien que des voitures en parfaite condition! Les tarifs sont raisonnables: vous pouvez parcourir 200 milles en 2 jours pour \$26 seulement, tout compris (essence, huile et assurance). Appelez immédiatement le poste TILDEN-AVIS le plus proche. Il ne faut que quelques minutes pour retenir une auto... n'importe quand et n'importe où.

Avis rent-a-car
 REPRÉSENTÉ PAR TILDEN AU CANADA

Une concession est disponible dans votre ville. Pour tout renseignement écrivez à:
 Tilden Rent-A-Car System Ltd.
 1500 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

63 rebelles nationalistes tués hier en Algérie; douze Européens massacrés

ALGER (Reuters) — Les troupes françaises opérant dans le département de Constantine, dans l'est de l'Algérie, ont tué 63 rebelles nationalistes au cours des dernières 24 heures, selon des rapports parvenus hier soir à Alger.

A l'ouest, près de la frontière du Maroc, dont l'indépendance est récente, on signale qu'environ 3,000 insurgés opèrent dans les collines recouvertes de forêts, autour de Tlemcen.

A la suite d'incidents épars survenus à Alger durant les dernières 24 heures, on a signalé que 18 musulmans avaient été assassinés et que trois Européens avaient été tués, y compris un facteur français à sa retraite qui a été tiré dans le dos par un tireur, à Constantine.

D'autres troupes et des avions ont effectué des recherches dans la région de Lamoricière, près de la frontière du Maroc, pour retrouver 17 musulmans, membres de l'armée française, qui ont été capturés, dimanche, par quelque 400 insurgés.

Raid dans la Casbah

A Alger, hier, les chefs de la police française ont fait rapport au ministre résident Robert Lacoste du raid de dimanche dans le quartier arabe de la Casbah qui a amené l'arrestation de plus de 500 personnes et la saisie d'armes et de munitions.

Les 6,000 soldats et 1,500 policiers qui ont pris part au raid ont trouvé des milliers de cartouches, des bombes, des uniformes militaires, de fausses cartes d'identité et des fournitures médicales dans les foyers musulmans et français de la Casbah, ont déclaré les porte-parole français.

Un massacre sanglant

Entre temps, Mohammed Ben Arezki, ouvrier musulman, a décrit le massacre de 12 Européens, dont une femme, vendredi dernier. L'ouvrier, dont la vie a été épargnée par la bande de 40 insurgés qui ont attaqué en hurlant un camp de construction de routes, a dit que les Européens avaient été rassemblés comme un troupeau dans un entrepôt.

L'un d'eux, qui tenta de s'échapper, fut mitraillé.

Puis un autre, Auguste Reinhardt, d'origine suisse, a dit au chef de la bande:

"Tuez-nous tout de suite, meurtriers, mais ne nous faites pas souffrir!"

Les assaillants coupèrent alors la tête de leurs captifs, un par un, terminant par la femme du contremaître qui mourut devant

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE
CAPITOLE
 CHICOUTIMI
 Tél.: LI 3-3097

AUJOURD'HUI ET DEMAIN
 Programme double français:
HENRI VILBERT
MADELEINE LEBEAU
MALOU DE MONTMARTRE

— aussi —
TRIPOLI
 version française en couleurs avec JOHN PAYNE et MAUREEN O'HARA
 Nouvelles d'Actualité

THÉÂTRE
IMPÉRIAL
 CHICOUTIMI
 Tél.: LI 3-5469

AUJOURD'HUI A VENDREDI TOUTE LA SEMAINE
 Programme double français:
QUELLE CANAILLE
 "Un divertissement de virtuose d'un charme irrésistible" avec la bombe du cinéma italien SOPHIA LOREN et VITTORIO DI SICA — aussi —
LA FEMME DU PLANTEUR
 avec JACK HAWKINS et COLETTE KOLBERT
 Sujet court
 EN SOIREE SEULEMENT

THÉÂTRE
CARTIER
 CHICOUTIMI
 Tél.: LI 3-3138

AUJOURD'HUI
 Programme double:
LE GENERAL EST MORT A L'AUBE
 version française de "General Died At Dawn" avec GARY COOPER et MADELEINE CARROLL
 (83) 1 h. p.m., 4 h. 05 p.m., 7 h. 05 p.m., 10 h. 15 p.m.
 — aussi —
THE NIGHT HOLDS TERROR
 grand film d'action avec JACK KELLY et HILDA PARKS
 (86) 2 h. 40 p.m., 5 h. 40 p.m., 8 h. 50 p.m.
 Lundi soir à 8h.50
 FOTO-NITE

"Les bonnets blancs des CRÉDITISTES du Québec et autres manifestations de leurs croyances politiques sont des signes de FOLIE"

(Déclarait l'Hon. Jean-François Pouliot, en 1955, alors député fédéral libéral de Témiscouata) — Hansard, 23 février 1955

Jamais un ministre ou un député de l'Union Nationale n'a tenu de tels propos sur le compte des Créditistes de la province de Québec.

FONDÉ EN 1887

LE PROGRES

EGLISE FAMILLE PATRIE

MEMBRE DE L'



Le Progrès du Saguenay est publié par l'imprimerie du Saguenay Ltée, 316, Avenue Labrecque.

Tél.: LI 3-4474

gérant-général: Léopold Tremblay

Prix la poste	1 an	6 mois	3 mois	1 mois	1 sem
Chicoutimi	\$13.00	\$7.00	\$4.00	\$1.25	\$0.25
Hors de Chicoutimi	\$17.50	\$10.00	\$5.25	\$1.50	\$0.30
Hors du pays	\$13.00	\$7.00	\$4.00	\$1.25	\$0.25
Par porteur	\$13.00	\$7.00	\$4.00	\$1.25	\$0.25

Tout abonnement est payable d'avance par chèque, mandat de poste ou par C. D. N. P. A.

Services télégraphiques: Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters

CHICOUTIMI, MARDI, 29 MAI 1956

Gagnants du concours d'amateurs à St-Jérôme

M. D. d'Hebertville (DNC) — Mlle Angèle Girard de N.-D. d'Hebertville a remporté le premier prix de la section classique au concours d'amateurs présenté à St-Jérôme sous les auspices des Chevaliers de Colomb. Mlle Girard a interprété une sonate de Chopin.

Dans la section populaire, les Ecclésiastiques troubadours du même endroit, sous la direction du R.F. Téléphore, se sont classés premiers. Ils ont exécuté une pièce de notre folklore canadien en occurrence "M'en revenant de la jolie Rochelle".

La division des accessoires Deleo de General Motors Corporation a construit un moteur électrique qui, d'un tour de clé sur le tableau de bord, ferme le coffre d'une Cadillac.

En proie à la solitude? Voici un remède --

Nous sommes tous victimes de la solitude, d'une façon ou d'une autre, et pour beaucoup, le mal devient chronique. Mais on peut triompher de cette maladie redoutable, et retrouver le bonheur et le contentement.

SÉLECTION du Reader's Digest de juin vous expose les trois sortes de solitude... vous offre de précieux conseils sur la façon de reconnaître chacune d'elles et d'y remédier... vous apprendrez comment vous faire une vie plus heureuse. Achetez votre SÉLECTION de juin aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.



L'avenir sourit à Murray Dwan

Photographe, Murray Dwan est heureux de pouvoir profiter de tous les progrès scientifiques réalisés dans son champ d'action.

"Aujourd'hui, les exigences de la clientèle — surtout dans la photographie en couleur — nous obligent à toujours être à la page", dit M. Dwan. "Mais nous sommes bien équipés pour répondre à la demande, grâce à de récents développements, comme la lampe électronique, les pellicules plus sensibles et les caméras plus adaptables."

Père de famille, M. Dwan profite aussi des progrès réalisés dans un autre domaine — l'assurance-vie. Les polices étant aujourd'hui plus flexibles que jamais, chaque famille peut s'assurer la protection qui convient le mieux à ses propres besoins et prévoir les changements que ces besoins subissent.

Les temps modernes ont aussi mis à la portée d'un plus grand nombre les avantages de l'assurance collective. De plus, de nombreuses restrictions ont été supprimées. Enfin, les assureurs sont mieux formés, mieux en mesure d'aider les gens à tirer le meilleur parti possible de leur assurance-vie.

A cet égard, et à combien d'autres encore, les compagnies d'assurance-vie suivent le progrès... et dispensent leurs avantages à toutes les classes de la société!

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

Les Canadiens reçoivent de leurs polices d'assurance-vie plus de 1 1/2 million de dollars par jour ouvrable.

UN TOUR DU MONDE EN AVION



Véçu par Camille et Louis-René de Chicoutimi

Sur la Butte Montmartre, Paris, 5 mai 1956 Prenez mes roses pour Kikinette

Elle a peut-être soixante et cinq ans, la petite mère. Habillée de noir, visage pâle, menton avancé, des pattes d'oie sous les yeux, elle vend du muguet et des roses sur la butte.

"Un peu de muguet pour Madame, ça porte bonheur!" Et pour 100 francs elle décore Camille et madame William Tremblay.

Dans le petit coin où nous dînons, nous sommes vingt et un clients.

Le patron Robert remplit tous les emplois: il est garçon, échantillon, maître d'hôtel.

Kikinette a tombé dans le sentiment d'un client italien — suisse à la voix superbe.

"Prenez mes roses pour Kikinette" chante à chaque table le vendeur improvisé.

Les cent francs affluent dans la tirelire de la bonne vieille qui fait un petit sourire un peu gêné, mais combien délicieux.

Pour finir en beauté, le ténor improvisé s'excuse auprès de sa légitième, pour inviter Kikinette à prendre une fine au bar.

Nous traversons la place du Tertre où la vie de nuit est commencée. Les accordéons, les vieilles rengaines à la mode, s'effacent dans le soir, alors que nous nous enfignons dans l'entrée du Métro d'Abesses.

(à suivre)

S. Exc. Mgr Paré confirme près de 500 enfants à Alma

Son Excellence Monseigneur Marius Paré, évêque auxiliaire à présidence à la cérémonie de confirmation de près de 500 enfants dans les quatre paroisses d'Alma, hier au cours de la journée.

La cérémonie a été particulièrement touchante alors que S. Exc. a baptisé et confirmé un adulte, M. Nick Krsmanovitch, 31 ans, qui travaille pour le compte de l'Aluminium Company à l'Isle-Maligne.

Né à Zagreb, en Yougoslavie, le nouveau confirmé est arrivé au Canada il y a six ans et épouse Mlle Sarah Reddy, le 15 août prochain, dans la cathédrale de Corner Brook, à Terre-Neuve. Le baptême a eu lieu en l'église de la paroisse St-Sacrement et la confirmation dans la paroisse St-Pierre.

L'éducation et la conversion de ce jeune homme avait été faite par le R.P. Gélina de Naudville, qui l'assistait aux cérémonies.

S. Exc. Mgr Paré a d'abord confirmé plus de 200 enfants dans la paroisse St-Joseph, dans une église remplie de fidèles. Les parrains et marraines étaient M. Eugène Perron, marguillier et Mme Perron.

A St-Sacrement, Monseigneur l'É-

Décorations

MONTREAL (PC) — Mgr Lawrence P. Whelan, évêque auxiliaire à Montréal, a décerné, dimanche, des décorations religieuses à 25 guides et à 11 scouts. Les jeunes gens ont mérité ces récompenses pour avoir porté avec succès des examens portant sur la religion et le scoutisme.

Prolongez vos vacances: voyagez par avion!

Ne perdez pas de temps pour vous rendre en vacances! Par avion, vous pouvez traverser tout le Canada en quelques heures seulement. Le service express et les repas succulents ajoutent encore au plaisir du voyage. Aucun supplément pour les repas, aucun pourboire à payer! La réservation est gratuite. Réservez maintenant pour vos vacances commencent dès le départ! Téléphonnez dès maintenant pour réserver vos places.

Voyagez par AIR CANADA

Air Canada assure des liaisons rapides depuis l'aéroport du Saguenay (Bagotville)

QUEBEC	30 minutes.	Seulement \$ 9.20 (billet simple)
MONTREAL	2 hrs 10 min.	Seulement \$19.35 (billet simple)
NEW YORK	4 heures.	Seulement \$45.35 (billet simple)
TORONTO	4 heures.	Seulement \$45.35 (billet simple)

Vous y gagnez en prenant l'avion

- Pas de pourboire • Aucun supplément.
- Tous les frais sont compris dans le prix du billet.

Renseignez-vous au sujet de l'économique "tarif familial"

Adressez-vous à une agence de voyages ou au bureau d'Air Canada: Aéroport de Bagotville. — tél.: LI 5-2818.

TRANS-CANADA AIR LINES

Concours d'art et photographie

Le Concours d'Art et de Photographie de l'Exposition Provinciale qui, jusqu'ici, recrutait ses compétiteurs parmi les citoyens du Québec seulement, est ouvert, cette année, à tous les canadiens des 10 provinces désireux de s'inscrire. La date ultime d'inscription a été fixée au 10 août et le jugement aura lieu le 27 du même mois. M. Roger Blais, de l'Office National du Film, et M. Jacques Simard,

collectionneur, compléteront le jury formé des membres du Comité de l'Education et des Arts.

Un montant total de \$1,275, partagé en 92 prix, sera alors attribué dans les 10 classes du concours, qui sont: Photographie en blanc et noir, diapositifs en couleur, peinture, sculpture et modelage, arts décoratifs, gravure, dessin, dessin commercial, dessin d'enfants et travaux de loisirs.

Les œuvres primées et un grand nombre d'autres seront exposées du 31 août au 9 septembre, soit pendant les 10 jours de l'Exposition, dans les salles du Palais Central, au troisième plancher. Voilà une

occasion unique de faire apprécier ses œuvres par un nombre considérable de visiteurs, tout en ayant la chance de décrocher l'un ou plusieurs des prix offerts. On peut se procurer le dépliant explicatif et tous autres renseignements en s'adressant au directeur de l'Exposition Provinciale de Québec.

Nouvelle église

MONTREAL (PC) — S. E. le cardinal Paul-Emile Léger a posé, dimanche, la pierre angulaire de la nouvelle église Ste-Rita. La plupart des paroissiens de Ste-Rita sont de langue anglaise.

Bonjour... Je suis votre Agent Recenseur

Au cours des semaines qui vont suivre, je me présenterai chez vous pour vous poser quelques questions faciles concernant le nom, l'âge et l'état matrimonial des personnes qui résident à votre domicile.

Si vous demeurez sur une ferme, je vous demanderai des renseignements additionnels relatifs à la superficie agraire, aux récoltes, au bétail et à l'outillage.

Les renseignements que vous me donneriez seront tenus strictement confidentiels. Chaque agent a juré d'observer la discrétion la plus absolue. D'après la Loi, les renseignements de nature personnelle recueillis à l'égard de chaque Canadien ne peuvent être utilisés qu'aux fins de la statistique générale. Ils ne sont communicables à aucune agence du Gouvernement ou entreprise particulière.

Le Canada procède à ce recensement pour reconnaître la croissance rapide du pays. Les données obtenues de la sorte permettront de prévoir tous nos besoins nationaux et d'y répondre, qu'il s'agisse de maisons d'enseignement, de services publics, d'œuvres de bien-être social, de production agricole et industrielle, ou d'embauchage.

Le recensement de 1956 — mesure essentielle de la croissance du Canada

Ce travail considérable, vous pouvez nous aider par votre concours à l'accomplir rapidement et avec précision.

Tout agent recenseur sera muni de la carte d'identité ci-contre afin d'établir qu'il a véritablement été désigné par le Gouvernement du Canada pour aider au recensement. Demandez à voir cette carte.

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Ministère du Commerce — Ottawa

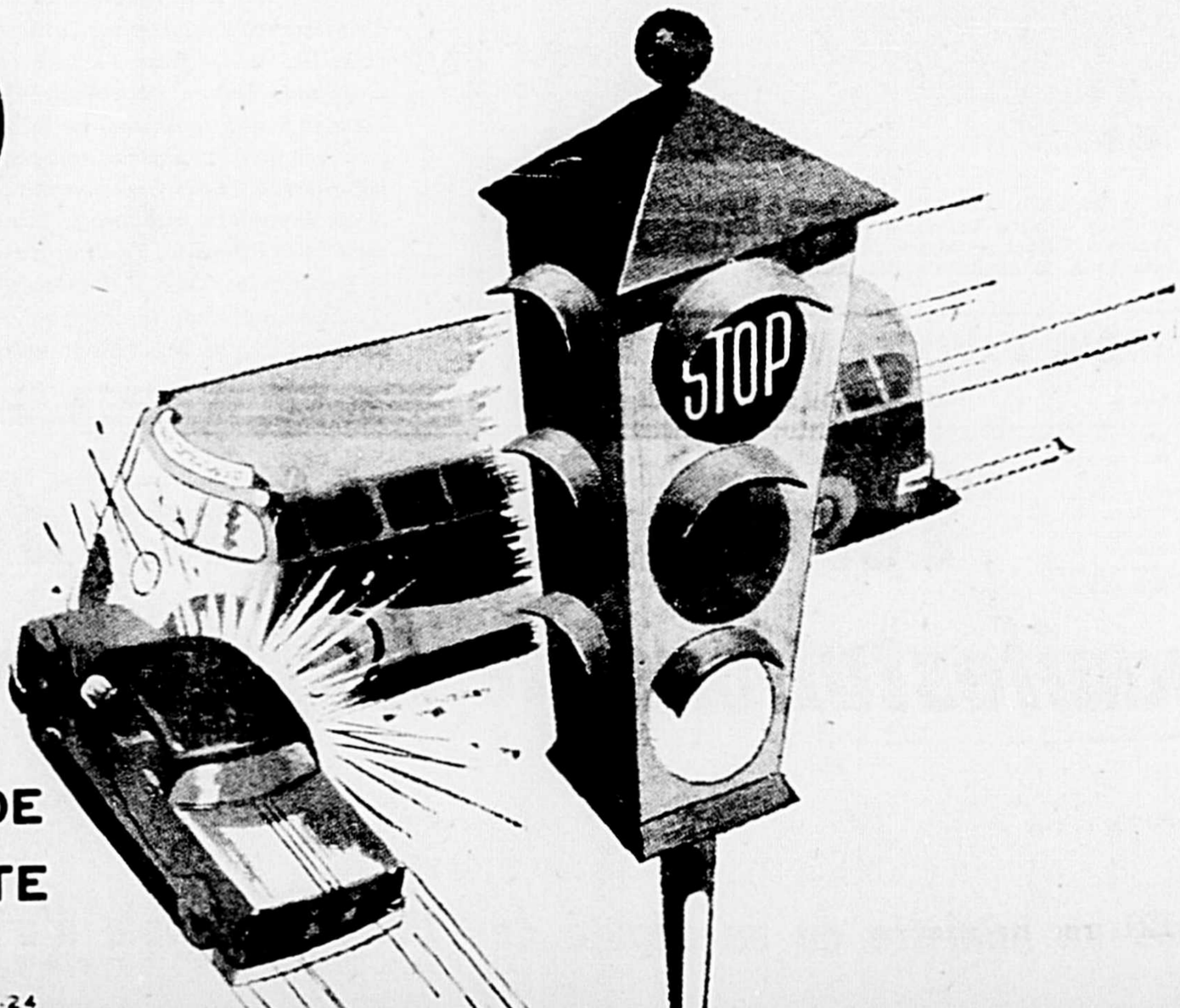
TÔT OU TARD la chance jouera contre vous

Pourquoi tricher en passant sur un feu jaune? Ces deux ou trois secondes que vous gagnez vous seront fatales un jour ou l'autre: la chance ne vous sourira pas indéfiniment... et un accident coûte toujours cher!

Attendez donc patiemment le feu vert. Le bon conducteur ne prend pas de risque, il se conforme scrupuleusement au code des signaux de virage et d'arrêt.



COMITE PROVINCIAL DE SECURITE DE LA ROUTE

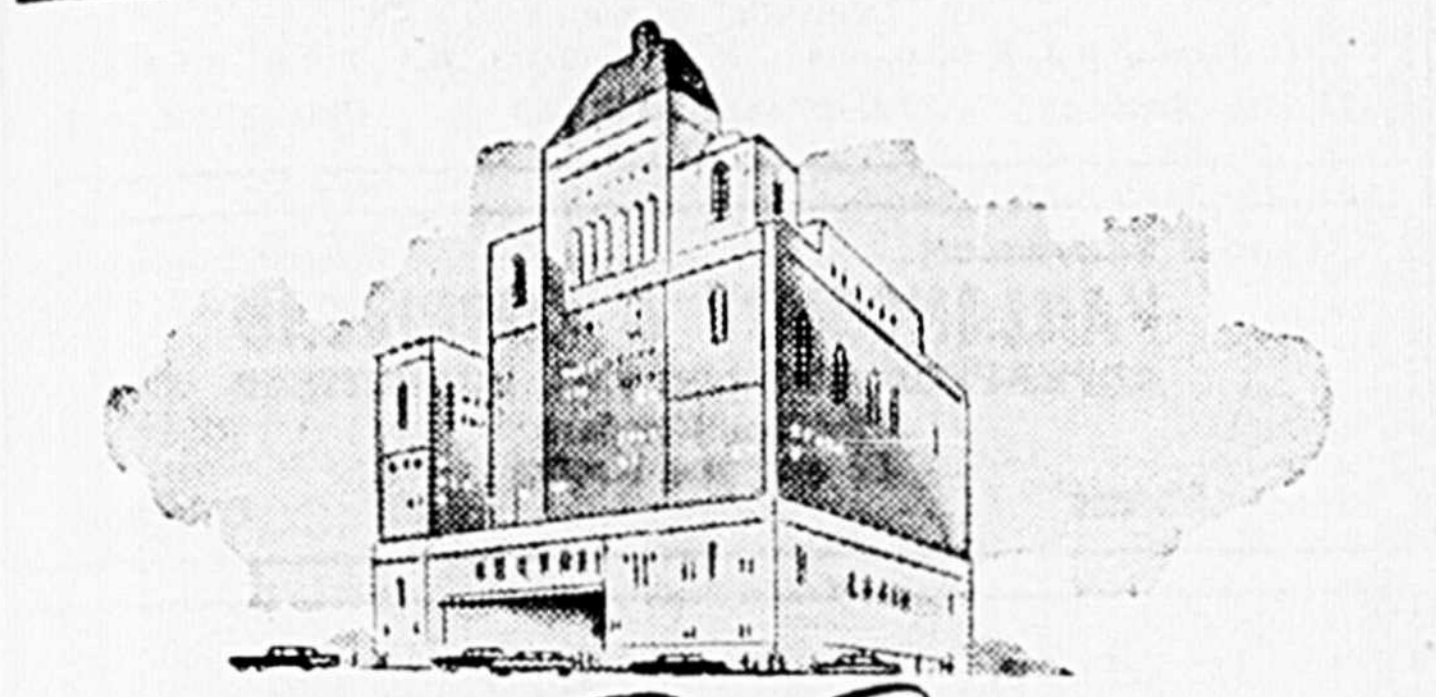


Votre Horoscope

Pour consulter votre horoscope, lisez le paragraphe qui figure au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprenez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer. Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré tel que comme jeu inoffensif dont les indications n'ont pas une valeur de certitude.

MERCREDI, 30 MAI 1956
21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) — Il sera bon de ne prendre que des décisions mûrement réfléchies. Il y a de la tension dans l'air, vous devez bien de demeurer calme et serein. Prenez de la distraction au cours de la soirée.
21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — Ne cédez pas à l'irritabilité et adoptez une attitude réfléchie en face des événements. La soirée finira en beauté cette journée mouvementée et vous profiterez grandement d'une rencontre qu'elle vous réserve.

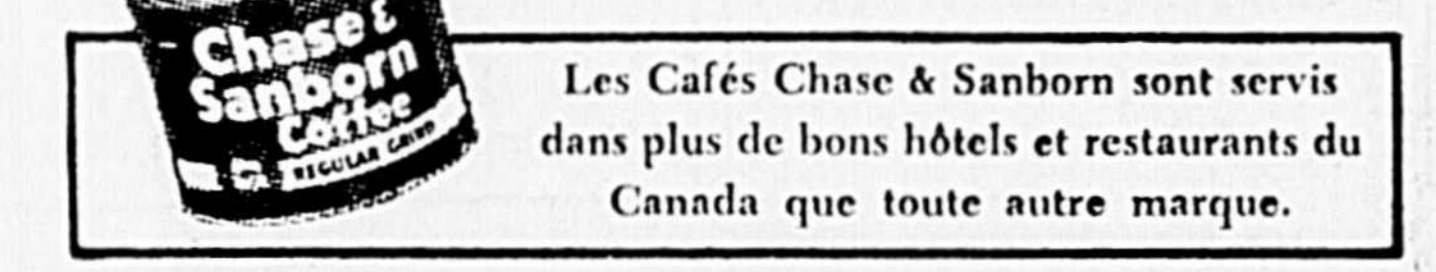
Le thé comme c'est bon — surtout fait à l'eau qui bouit à gros bouillons!



Au majestueux Royal York on sert le fameux Chase & Sanborn

Dans les princières salles à dîner du Royal York, à Toronto, une cuisine impeccable doit constamment répondre aux exigences d'une renommée mondiale et d'une clientèle de marque. Et ces repas fins sont encore rehaussés par un café d'une rare distinction... le Chase & Sanborn.

Votre famille aussi saura apprécier le riche arôme et la saveur exquise de ce café incomparable. *Ches-vous*, pourquoi ne pas servir du délicieux Chase & Sanborn?



Les Cafés Chase & Sanborn sont servis dans plus de bons hôtels et restaurants du Canada que toute autre marque.

Ce qu'est devenu le cuir depuis le paradis terrestre commerciaux des grandes villes

Il n'y a rien de neuf en ce bas monde, même pas dans le monde de la mode. C'est ainsi que le cuir, tant en vogue aujourd'hui, fut fort probablement utilisé pour la fabrication du deuxième article de vêtement de la première femme. (Le premier vêtement, vous vous en souvenez, fut une feuille de figuier). Mais les cuirs d'aujourd'hui sont bien différents de ceux utilisés par Ève.

Des nouvelles teintures et des nouveaux procédés de tannage, perfectionnés au cours de la dernière année, produisent maintenant un cuir léger qui est, en même temps, beaucoup plus résistant; soit, un cuir dans une gamme de cent couleurs allant du chambrignon le plus pâle et le plus subtil à l'orange chaud, un cuir qui se prête à une foule de finis et de textures. Pour la femme d'aujourd'hui, qui s'intéresse à la dernière mode mais qui est aussi soucieuse d'économiser, voici la première leçon:
La peau de vache constitue environ 75 pour cent du cuir utilisé au pays. Les Canadiens jouissent d'une forte quantité de ce cuir parce que les Canadiens sont de gros mangeurs de boeuf.

Mais pour transformer la peau de vache en une sacoche soyeuse ou en une fine paire de souliers il faut au moins un an de travail et un siècle de connaissance. Voici la marche du procédé.
Après l'abattage de la vache ou le bœuf dans une des grandes villes du Canada, la peau est envoyée à l'une des nombreuses tanneries du pays. Comme la peau de la vache ou du bœuf, à son état naturel, est trop épaisse pour servir à la fabrication de souliers et autres articles en cuir fin, elle est alors fennée et soumise à la couche supérieure est employée pour les empeignes, les gants et les sacs à main. La peau non séparée, une fois tannée, sert toutefois à la fabrication des semelles.

La tannerie, la peau subit une foule de transformations par action chimique avant d'être polie. Il y a donc autant de différence entre le cuir fini et la peau de vache qu'entre un diamant et le morceau de charbon.
La plupart des peaux sont transformées en un cuir poli, d'un haut brillant, mais certaines reçoivent un fini mat, d'autres un lustre perlé. Le grain naturel du cuir est parfois accentué par le rétrécissement. Par ailleurs, le grain naturel peut être remplacé, grâce à une machine à bosselage, par un grain dit alligator ou encore un grain écosais. Enfin, certains cuirs passent à l'impression et sont ainsi dotés de dessin semblable à ceux des imprimés de soie ou de coton.
Le fini suédois ou duveté s'obtient grâce au frotement du cuir. Ce procédé est ordinairement appliqué au dessous de la peau mais peut aussi s'obtenir à l'endroit.
Environ 85 pour-cent des peaux de vache servent à la fabrication de souliers, soit pour l'empeigne ou pour la semelle.

Comment RESTER EN FORME après 50 Ans ..
Autrefois, la cinquantaine semblait être le signal d'une vie plus calme — plus facile — d'un régime — de repos. Ce sont toujours de bons conseils. Mais, aujourd'hui, vous pouvez envisager la cinquantaine en ayant encore devant vous de nombreuses années de vie intéressante et active — active, si vous pouvez éviter le mal de dos et la sensation "d'épuisement" dus aux troubles des reins et de la vessie qui se manifestent souvent vers cet âge. Pendant plus de 50 ans, les Pilules Dodd's pour les Reins ont aidé hommes et femmes de tous âges à rétablir le bon fonctionnement de leurs reins et de leur vessie — à se sentir mieux, à mieux travailler et profiter de la vie. Si vous approchez de la cinquantaine ou si vous l'avez passée, les Pilules Dodd's pour les Reins vous aideront peut-être. Vous n'aurez qu'à demander sur Dodd's.

Congrès diocésain des Cercles d'Economie domestique à Chicoutimi, mercredi, le 30

Pour la première fois dans l'histoire du mouvement dans la région les Cercles d'Economie Domestique tiendront leur congrès régional à Chicoutimi, cette année, sous les auspices de la Fédération Diocésaine de Chicoutimi, dont le siège social est à Kénoami.
Des délégués de douze cercles de part toute la région du Saguenay, se réuniront au Centre Paroissial du Sacré-Coeur, mercredi prochain, le 30 mai, afin d'y tenir leurs assises annuelles.

Comment punir les enfants ?

Il existe plusieurs façons de punir les enfants quand ils le méritent, mais il semble que la fessée ait encore sa place dans les bonnes méthodes de correction. C'est l'opinion qu'avancait tout dernièrement un professeur de psychologie de l'Université Queen's, Mme Isabel Laird.
Adressant la parole devant les membres d'une association vouée à l'étude de la formation de l'enfant, le professeur Laird a ajouté: "Il faut inculquer aux enfants, dès leur jeune âge, la notion du bien et du mal. Ils doivent être amenés à distinguer eux-mêmes entre ce qu'ils doivent faire et ce qu'ils doivent éviter. Si donc, vous les réprimandez ou vous leur administrez une correction, ne les laissez jamais dans le doute quant à la véritable raison de votre geste. Rien n'est plus à déconseiller, poursuit Mme Laird, que de punir un enfant sans lui expliquer pourquoi."

La voix du sage

La difformité du corps n'enlaidit point une belle âme, mais la beauté de l'âme se reflète sur le corps.
Sénèque
Il n'est jamais résulté de mal d'un bon conseil.
Une bonne conscience vaut mille épées.
Shakespeare.

LIGNE DROITE

Germaine Bundock
Lors de l'assemblée annuelle du Cercle des femmes Journalistes, qui avait lieu en fin de semaine à Montréal, Mlle Germaine Bundock, directrice des pages féminines du quotidien québécois "La Soleil", a été portée à la présidence pour un second mandat.
Ce groupement, qui compte une cinquantaine de membres, réunit des rédactrices de quotidiens et périodiques, journalistes de la radio et de la télévision, réactrices et collaboratrices en diverses publications, recrutées à Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sorel, St-Hyacinthe, Ottawa et autres centres.
Les autres membres du nouveau conseil d'administration du Cercle sont Mme Simone Gélinas, vice-présidente; Mlle Jeannette Brouillet, deuxième vice-présidente; Mlle Fernande Saint-Martin, secrétaire-archiviste; Mme Lydia Patry-Cullen, secrétaire-correspondante et Mlle Olive Pintal, trésorière.
La plupart des grands hommes ont reconnu qu'ils ne savaient rien.
La vie n'est ni un jour de plaisir, ni un jour de deuil; c'est un jour de travail.
Mme De Genlis

Feu d'Automobile? jetez du SODA

Etouffe rapidement les flammes. Empêche le feu de s'étendre. Mieux que le sable ou l'eau. Ne peut endommager le moteur. Gardez toujours un paquet de soda à côté de votre volant à portée de main.
Patron 4605; grandeurs 10, 12, 14, 16, 18. La grandeur 16 requiert 3 1/2 vgs de 35 pouces.
Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 ave. Labrecque, Chicoutimi.

Discussion publique sur la mode

Par la PRESSE CANADIENNE
Une présentation de modes de caractère unique aura lieu à Montréal le quatre juin. Organisée par la Guilde des manufacturiers de robes de la métropole et la Commission conjointe de l'industrie de la robe de la province de Québec, ce projet a pour but d'illustrer les tendances de la mode automnale en les soumettant à un jury composé de spécialistes en élégance vestimentaire.
Chaque modèle de la revue sera en effet présenté aux membres d'un forum qui en discuteront les caractéristiques et répondront aux questions des acheteurs conviés à cette manifestation. Ces échanges de vues serviront à guider les représentants des divers magasins canadiens qui, dès le lendemain, doivent se rendre chez les manufacturiers pour y commander les modèles de la prochaine saison au nom de leurs établissements respectifs.
Dirigé par Mme Doreen Day, conseillère de modes à l'emploi d'un grand magasin de la métropole, le forum groupera des journalistes et rédactrices de modes de diverses publications canadiennes.
Ce forum sera le premier du genre tenu à l'occasion de l'inauguration d'une saison de modes d'automne à Montréal. On croit même que c'est la première fois qu'un groupe de manufacturiers organise en Amérique du Nord une discussion publique sur la mode.

EDREDON

7096
by Alice Brooks
La confection de cet edredon est des plus facile et voyez le joli résultat.
Patron 7096; grandeur 80 x 104 pouces.
Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de VINGT-CINQ SOUS (25c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 ave. Labrecque, Chicoutimi.



Plus d'argent à dépenser au fur et à mesure!

Tout homme aimerait offrir à ses enfants quelques-unes des commodités de la vie maintenant... tout en épargnant pour l'avenir. Aussi, à la Canada Life, nous avons conçu quelques plans pratiques qui vous permettent de dépenser davantage pour vos enfants au fur et à mesure.
Tout représentant de la Canada Life peut vous montrer comment ces plans vous aideront à assurer à votre famille une protection immédiate et, à vous-même, un revenu dans l'avenir; et vous avez moins à déboursier que si vous épargniez votre argent de toute autre manière.

La compagnie d'assurance du Canada sur la vie

CANADA LIFE

PROFITEZ DE LA VIE AUJOURD'HUI EN EPARGNANT POUR DEMAIN
BUREAU DE CHICOUTIMI
121, rue Racine, est, R. Labonté, Gérant Régional

LE CRAGE DE QUALITÉ AU CANADA

10 TEINTES POPULAIRES

L'opacité d'UNE COUCHE réduit le coût de la peinture



Le BLANC TRUTONE est le résultat de plusieurs années de recherches par C-I-L... un blanc d'une grande opacité qui par son pouvoir couvrant d'une couche vous épargne des dollars en peinture et en main-d'oeuvre.
Le BLANC TRUTONE est non seulement d'une blancheur initiale incomparable — il retient cette blancheur là où les peintures ordinaires sont devenues grises et sales. La pluie empêche la poussière et la saleté de s'accumuler évitant ainsi les taches sur les avant-toits, les gouttières, les rejets, et les moustiquaires métalliques.

Epargnez du temps, de la peinture et des dollars. Possédez la maison la plus blanche du quartier. Voyez votre Marchand de Peintures C-I-L et demandez en toute confiance le BLANC TRUTONE, la peinture auto-nettoyante et la plus blanche qui soit.

Blanc Trutone

Mai est le mois d'embellissement national

C-I-L PEINTURES

DÉCÈS

MARTIN — à Chicoutimi, le 28 mai, à l'âge de 88 ans, M. Eugène Martin, époux de feu Amélie Sasseville, du 447, Côte St-Ange, à Chicoutimi.

Plus d'aide...

(suite de la 8ème page) de baseball organisé, afin d'aider les bases mineures à survivre. Il a ajouté que maintenant, cette attitude est grandement modifiée et qu'il semble y avoir un courant général de compréhension et une détermination collective à poser des gestes concrets pour venir en aide aux mineurs. Le commissaire a cité en exemple cette mesure adoptée la semaine dernière à Detroit de former un comité chargé d'étudier le problème. Il a exprimé l'espoir que ce comité aura trouvé pour la réunion générale de décembre prochain un "programme logique, raisonnable et pratique."

Avenir plus rose Frick a exprimé l'avis que la plus importante recommandation sera probablement celle à l'effet que l'on permette aux mineurs de faire signer des contrats à plus de joueurs et d'exercer un plus grand contrôle sur les contrats des joueurs.

Frick a déclaré qu'il ne pouvait discuter du problème de la menace posée aux mineurs par la télévision des joutes majeures parce qu'une telle discussion impliquerait des aspects légaux et fiscaux.

complicés aspects légaux et fiscaux. Il a cependant tenu à préciser qu'il est opposé à ce que les majeures accordées aux mineurs des cotés de télévision ou autres sources parce qu'une telle pratique affaiblirait le sens de l'initiative.

2,263 instituteurs...

(Suite de la 1ère page) total de 2,263. Ce personnel se dévoue auprès de 53,217 élèves.

Table listing religious personnel: 231 religieux et 287 religieuses répartis de la façon suivante: Frères Maristes, Frères du Sac-Coeur, Frères Inst. Chrétienne, Clercs St-Viateur, Frères Ecoles chrétiennes, Frères de la Charité, Frères de Ste-Croix.

Parmi les religieux, on compte: Soeurs du Bon-Pasteur, P. S. Franciscaine de M., Soeurs Ursulines, Congrégation N-Dame, SS. N-D. du Rosaire, SS. Ste-M. de la Présentation.

On compte également 149 instituteurs laïcs diplômés de l'École Normale et 13 instituteurs laïcs non diplômés de l'École Normale, pour un total de 162 instituteurs laïcs.

Les institutrices laïques diplômées de l'École normale sont au nombre de 1,311 et les non-diplômées de 172 formant un total de 1,483.

Le diocèse compte encore 185 classes qui sont dirigées par des personnes non-diplômées de l'École normale.

A la vitesse de 60 milles à l'heure, le circuit dans le radiateur d'une auto ordinaire environ 2,500 gallons d'eau à l'heure, disent les ingénieurs de General Motors.

Advertisement for a scale: PÈSE INDIFFÉREMENT avec la corbeille ou la plate-forme. Robustesse exceptionnelle, charpente et table sans risque. Capacité de 240 lb.

Advertisement for a scale: BASCULE MIXTE FAIRBANKS-MORSE à corbeille et à plate-forme.

Advertisement for military training: MAGNIFIQUES OCCASIONS POUR JEUNES GENS DE 16 ANS. L'Armée canadienne, grâce à son programme d'entraînement...

Advertisement for a room: A LOUER. TRES GRANDE CHAMBRE située face à la cathédrale. Pour informations, téléphoner LI 3-5337.

Advertisement for a room: A VENDRE. POULET FINELAY emballé blanc avec quercetons de la région du Saguenay.

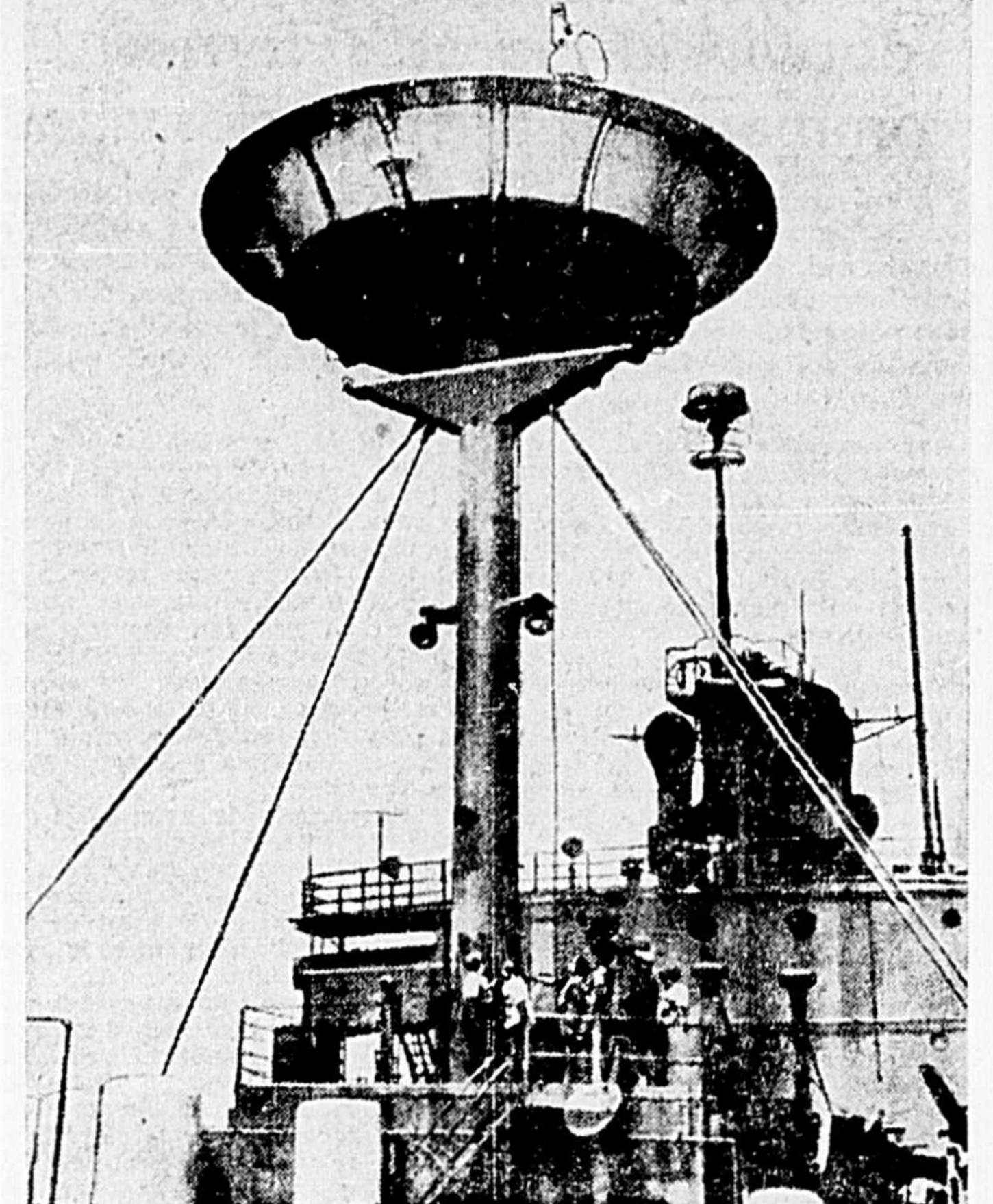
Advertisement for a room: A VENDRE. MAISON A LOUER. 1200 S. Adresser à: 49, rue Langevin Rivière-du-Moulin, Chicoutimi.

Advertisement for a room: A VENDRE. MAISON A LOUER. 1200 S. Adresser à: 49, rue Langevin Rivière-du-Moulin, Chicoutimi.

Advertisement for a room: A VENDRE. MAISON A LOUER. 1200 S. Adresser à: 49, rue Langevin Rivière-du-Moulin, Chicoutimi.

Advertisement for a room: A VENDRE. MAISON A LOUER. 1200 S. Adresser à: 49, rue Langevin Rivière-du-Moulin, Chicoutimi.

Advertisement for a room: A VENDRE. MAISON A LOUER. 1200 S. Adresser à: 49, rue Langevin Rivière-du-Moulin, Chicoutimi.



CE LABORATOIRE FLOTTANT parcourt les mers et photographie le ciel pour enregistrer les effets de la récente détonation de la bombe H, à Bikini Atoll.

Advertisement for Gilles Goyette: Gilles Goyette... leur fin... Porterhouse, un inscrit à peu près négligé par une foule de 58.000 personnes...

Advertisement for L'automatisation: L'automatisation... (suite de la 2e page) Mais il n'avait fait parvenir à M. Harris et s'était déclaré convaincu que la compagnie Trans-Canada...

Advertisement for Delégues de la Société horticole: Delégues de la Société horticole. La Société Horticole de Chicoutimi a délégué trois membres à l'Assemblée annuelle de la Fédération Horticole du Québec...

Advertisement for Mickey Mantle: Mickey Mantle... (suite de la 7ème page) Mickey Mantle a frappé 23 coups sûrs, six coups de circuit, a fait produire 18 points et a conservé une moyenne de .489 au bâton.

Advertisement for Concours sportif: Concours sportif... (suite de la 8ème page) Chaque membre de l'équipe gagnante recevra un prix.

Advertisement for PLAN A VENDRE: PLAN A VENDRE POUR CONSTRUCTION DE MAISON. Plan d'une maison de deux étages, 32 x 43 pieds, comprenant trois loyers dont deux au deuxième étage.

Advertisement for LA MARJOLINE: LA MARJOLINE sur les ondes de C.J.M.T. Ce roman fleuve, oeuvre de Marcel Houle, gérant du poste CJMT, est irradié à midi du lundi au vendredi chaque semaine.

Advertisement for Brevets d'invention: Brevets d'invention. Marque de Commerce. Desider de fabrication en tous pays.

Advertisement for Brevets d'invention: Brevets d'invention. Marque de Commerce. Desider de fabrication en tous pays.

Advertisement for Brevets d'invention: Brevets d'invention. Marque de Commerce. Desider de fabrication en tous pays.

Advertisement for Brevets d'invention: Brevets d'invention. Marque de Commerce. Desider de fabrication en tous pays.

Advertisement for Brevets d'invention: Brevets d'invention. Marque de Commerce. Desider de fabrication en tous pays.

Advertisement for Brevets d'invention: Brevets d'invention. Marque de Commerce. Desider de fabrication en tous pays.

Advertisement for Cartes Professionnelles: GAUTHIER & TREMBLAY, C. A. COMPTABLES AGRES - CHARTERED ACCOUNTANTS.

Advertisement for Boulanger, Fortier & Rondeau & Cie, C.A. Boulanger, Fortier & Rondeau & Cie, C.A. 71, RUE ST-PIERRE - QUEBEC - TEL: 5-4955

Advertisement for DELISLE & LAQUERRE. J.-L. DELISLE, M. LAQUERRE. M.E.I.C. B. 8e A.

Advertisement for PAUL NADEAU. ARPEUTEUR-GEOMETRE - INGENIEUR FORESTIER. 1008, rue Beaugard - TEL: LI 3-5240

Advertisement for LAMONTAGNE & GRAVEL. ARCHITECTES. 31 ouest, rue Racine - TEL: LI 3-3481

Advertisement for GAGNON & BERGERON. COMPTABLES AGRES. L.G. Gagnon, S.A., L.S.C.C. C.A. F.-A. Bergeron, S.A., L.S.C. B.I.A. C.A.

Advertisement for VAILLANCOURT & CORRIVEAU. ARPEUTEUR GEOM. et ING. FORESTIERS. Edifice Murdock 23 est, rue Racine

Advertisement for Desgagné & Boileau. ARCHITECTES. 582 Blvd Lamarche - TEL: LI 3-7711

Advertisement for RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A. Comptable agréé. Edifice CREVIER. 440 rue Racine est, TEL: LI-3-1022

Advertisement for Dr Paul Riverin. CHIRURGIEN-DENTISTE. 83 est, rue Racine, CHICOUTIMI. TEL: LI 3-3568

Advertisement for Dr Victor Gladu. CHIRURGIEN-DENTISTE. Edifice Perron. 31 ouest, Racine TEL: LI 3-8585

Advertisement for Pierre Beaulieu. ASSURANCES. "Million Dollar Round Table" ASSURANCE-VIE. 365 est, Racine TEL: LI 3-4019

Advertisement for Henri Gagnon & Fils. ASSURANCES GENERALES (Edifice Abel). 365 est, Racine TEL: LI 3-4019

Advertisement for Pierre-E. Laberge. Courtier Général d'Assurances. 365 est Racine, CHICOUTIMI

Advertisement for Gustave Claveau. ET Fils ENR. Courtier en Assurances Générales. 365 est, Racine - Chicoutimi

Advertisement for Maurice Monette, o.d. OPTOMETRISTE. Examen de la vue. 121 est, rue Racine TEL: LI 3-4863

Advertisement for Dr Daniel Warren O.D. OPTOMETRISTE. Examen de la vue. 365 Racine est, Edifice Abel, Chicoutimi TEL: LI 3-4916

Advertisement for Ls-Joseph Tremblay. Spécialité Impôt sur le Revenu. 11 rue Minard, CHICOUTIMI TEL: LI 3-6551

Comic strip 'LE FANTOME' by Par Séra. Sur la machine à vapeur, Slim, le sage de Fantôme, en crâne.

Comic strip 'LE SURHOMME' by Par Les Falk et Ray Moore. Et pourquoi avez-vous arrêté l'appareil? Regardez le graphique.

Comic strip 'MANDRAKE' by Par William Kitt et Clarence Galt. Aussitôt que vous serez revendus, j'ai besoin de vous tel! Nous avons du travail.

Comic strip 'MARISE DUCLAU' by Par McEvoy et Strien. Bien, monsieur Nastor, a atterri dans le désert comme il l'a dit monsieur Mille Duclau.

Comic strip 'LA FAMILLE TEBEBE' by Par Chic Young. Ah, cela fait de bien de revenir à la maison! La journée est épuisante au bureau.

Comic strip 'LA FAMILLE TEBEBE' by Par Chic Young. Mais, chéri, j'allais seulement enfoncer un clou sur la porte pour y suspendre la clef.

Dale Long continue sa poussée et Pittsburgh bat Brooklyn

Le fameux premier but des Pirates frappe son 8e circuit en autant de joutes et son 14e depuis le début de la saison. — Les Yankees gagnent pendant que Cleveland perd. — Belle tenue de Ford.

BROOKLYN (PA) — Dale Long a poursuivi hier soir à sa série presque incroyable de coups de circuit dans huit parties consécutives et les Pirates de Pittsburgh ont battu les Dodgers de Brooklyn au compte de 3-2.

Bobby Friend, l'as des Pirates, a tenu les Dodgers à sa merci, et leur accordant que deux coups sûrs, et il a maintenant remporté huit victoires contre deux défaites, le meilleur record de tous les lanceurs dans les majeures.

L'exploit de Long est maintenant un solide record dans les majeures et il ne semble pas prêt à être abaissé, si ce n'est par lui-même. La foule immense de 32.221 personnes s'est levée en bloc pour acclamer le solide premier but des Pirates et lui rendre hommage après son exploit inusité. Le grand gaillard, très timide, est sorti du dugout des Pirates, a enlevé sa casquette et a salué la foule en signe de remerciement. Dale a maintenant frappé 14 circuits depuis le début de la saison. Il a frappé son 14e, et son huitième consécutif, au début de la quatrième manche, aux dépens de Carl Erskine, le lanceur perdant. Ce dernier n'a pas gagné une seule partie depuis qu'il lança une joute sans point ni coup sûr, le 12 mai. Son record est maintenant de deux victoires contre quatre défaites.

Un coup de circuit de Duke Snider à la première manche a fait compter les deux points de Dodgers. Junior Gilliam se trouvait sur les buts devant lui, après avoir obtenu un but sur balles, un des six que Friend accorda.

PHILADELPHIE (PA) — Harvey Haddix a eu un espace de 10 coups sûrs hier soir alors que les Phillies de Philadelphie ont causé une surprise en défaisant les Giants de New-York au compte de 5-2.

Robb Roberts, a été amené au monticule des Phillies comme mesure de sécurité à la huitième manche et il a réussi à menotter les Giants pour le reste de la joute. Il ne leur a accordé qu'un coup sûr du reste de la partie Ray Katt, le receveur des Giants, a frappé l'unique coup de circuit de la joute.

Les Phillies ont frappé 11 coups sûrs aux dépens de trois lanceurs des Giants.

NEW-YORK 000 100 010—2 11 1
Philadelphie 100 022 00x—5 9 2
Worthington, Gomez (6) Grisom (8) et Katt; Haddix, Roberts et Lopata. C.—Haddix; P.—Worthington, C. NY—Katt.

CHICAGO (PA) Les Cubs de Chicago, forts de la performance de trois coups sûrs fournie par Bob Rush, ont compté quatre fois à la cinquième manche pour s'assurer hier une victoire de 4-1 sur les Redlegs de Cincinnati, dans une joute disputée devant 1.202 personnes.

L'arrêt-court Roy MacMillan, qui cogna deux des trois coups sûrs des Reds, frappa un triple à la troisième manche et compta sur un ballon-sacrifice de Joe Nuxhall, le lanceur perdant.

Un double d'Ernie Banks, un simple de Walter Moryn et un sacrifice de Monte Irvin ont fait compter les quatre points des Cubs à la cinquième.

CINCINNATI 001 000 000—1 3 1
Chicago 000 040 00x—4 6 0
Suxhall, Fowler (5) Jeffcoat (6) Lalapine (8) et Burgess; Rush et Chiti. P.—Nuxhall.

ST-LOUIS (PA)—Ce qui devait être une bataille pour la première place dans le classement de la ligue Nationale a dégénéré en déroute hier soir alors que les Braves de Milwaukee ont écrasé les Cardinals de St-Louis par 10-3.

Les Braves détenaient la première place du circuit sur une base de pourcentage, mais étaient une partie derrière les Cardinals sur une base de joutes gagnées ou perdues.

MILWAUKEE 311 000 120—10 14 0
St-Louis 001 100 001—3 13 1
Sleater et Crandall; Wehmeier, Surkont (2) Jackson (5) Kinder (9) et Sarni. P.—Wehmeier. C: Mil-Thomson, Crandall; STL—Boyer.

NEW-YORK (PA)—Whitey Ford a espacé cinq simples à Boston hier soir alors que les Yankees de New-York ont blanchi les Red Sox au compte de 2-0. La victoire de Ford était sa septième contre une seule défaite cette saison.

Ford n'eut cependant pas la tâche facile. Les Yankees ne frappèrent que quatre coups sûrs au blanchissage de Frank Sullivan. Le blanchissage de Ford était son deuxième de la saison et le solide gaucher des Yanks a maintenant la phénoménale moyenne de 1.01 point mérité contre lui.

Les Yanks ont su grouper leurs coups sûrs pour compter leurs points. Deux simples de Gil McDougald et de Billy Martin à la première manche ont produit un point lorsque Yogi Berra s'est sacrifié sur un coup au champ intérieur. Deux erreurs de l'arrêt-court Don Buddin combinées à des simples de Mickey Mantle et de Joe Collins ont fait produire l'autre point, à la quatrième manche.

Les Indiens de Cleveland ont perdu leur joute d'hier soir contre Detroit de sorte que l'ancien des Yanks en tête de la ligue Américaine est maintenant de quatre parties et demie.

BOSTON 000 000 000—0 5 3
New-York 100 100 00x—2 4 0
Sullivan et White; Ford et Berra.

BALTIMORE (PA)—Le lanceur Mike Fornieles, qui vint lancer en relève à la septième manche pour mater un ralliement adversaire, a frappé un double dans la deuxième moitié de la 10e et a croisé le marbre sur un simple de Chuck Diering, alors que les Orioles de Baltimore ont remporté une victoire de 6-5 sur les Senators de Washington.

WASHINGTON 000 002 300 0—5 10 3
Baltimore 200 102 000 1—6 10 1
Wiesler, Clevelinger (6) Chakales (7) et Courtney; Johnson, Ferrarese (6) Zuvering (6) et Smith. G.—Fornieles; P.—Chakales.

CLEVELAND (PC)—Steve Gromek a lancé hier soir une partie de six coups sûrs pour conduire les Tigers de Detroit à une victoire de 3-1 sur les Indiens de Cleveland. Ces derniers, détenteurs de la deuxième place dans le classement de la ligue Américaine, sont ainsi tombés à quatre parties et demie des Yankees de New-York, détenteurs de la première place.

Herb Score, le lanceur perdant, dut céder sa place à Ray Narleski à la huitième et fut débié de son quatrième revers de la saison. Il a accordé deux points à la quatrième manche, puis en a accordé un autre, un circuit de Ray Boone, à la sixième. Il a retiré huit frappeurs sur des strikes et a maintenu le record de 75 strikeouts en 69 manches.

DETROIT 000 210 000—3 8 0
Cleveland 100 000 000—1 6 0
Gromek et Wilson; Score, Narleski (8) et Hegan, Naragon (8). P.—Score. C: Det—Boone.

A l'affiche

Ce soir, 29 mai 1956

LIGUE DE BALLE-MOLLE DU JEUNE MÉRISER DE CHICOUTIMI
6h. 45 au Colisée de Chicoutimi "Brasserie Dow", de Gilles Larochette, VS "Gagnon & Frères Nouveautés", d'Yvan Potvin.

Retour de Pollet

KANSAS CITY (PA) — Howie Pollet, vétérán lanceur gaucher, est de retour aujourd'hui avec les White Sox de Chicago, qui lui avaient accordé son congé sans condition il y a 10 jours.

Pollet, qui se joignit aux Sox comme agent libre au cours de la saison d'entraînement, avait été placé au repêchage après des débuts peu imposants dans la ligue Américaine, contre les Yankees de New-York.

Athletics 6 White Sox 4

KANSAS CITY (PA) — Enos Slaughter a frappé un coup de circuit aux dépens du lanceur Billy Pierce hier soir pour donner aux Athletics de Kansas City une victoire de 6-4 sur les White Sox de Chicago. Gus Zernial a également cogné un circuit pour les A's.

CHICAGO 000 010 012—4 4 0
Kansas City 000 000 042—6 9 1
Donovan, Howell (8) Consuegra (8) Pierce (9) et Lollar, Moss (9); Lasorda, Burtis (9) et Thompson. G.—Burtis; P.—Pierce. C: Chi—Aparicio, Finigan; KCY—Zernial, Slaughter.

Surprenante victoire de David Mackie

TROON (PA) — David Mackie, un jeune Ecossais de 22 ans qui comptait bien retourner chez lui dès hier soir, demeura à Troon, Ecosse, au moins une autre journée à la suite de sa surprenante victoire sur l'Américain Doug Sanders, de Cedartown, Georgia, dans le tournoi pour le championnat de golf amateur de Grande-Bretagne.

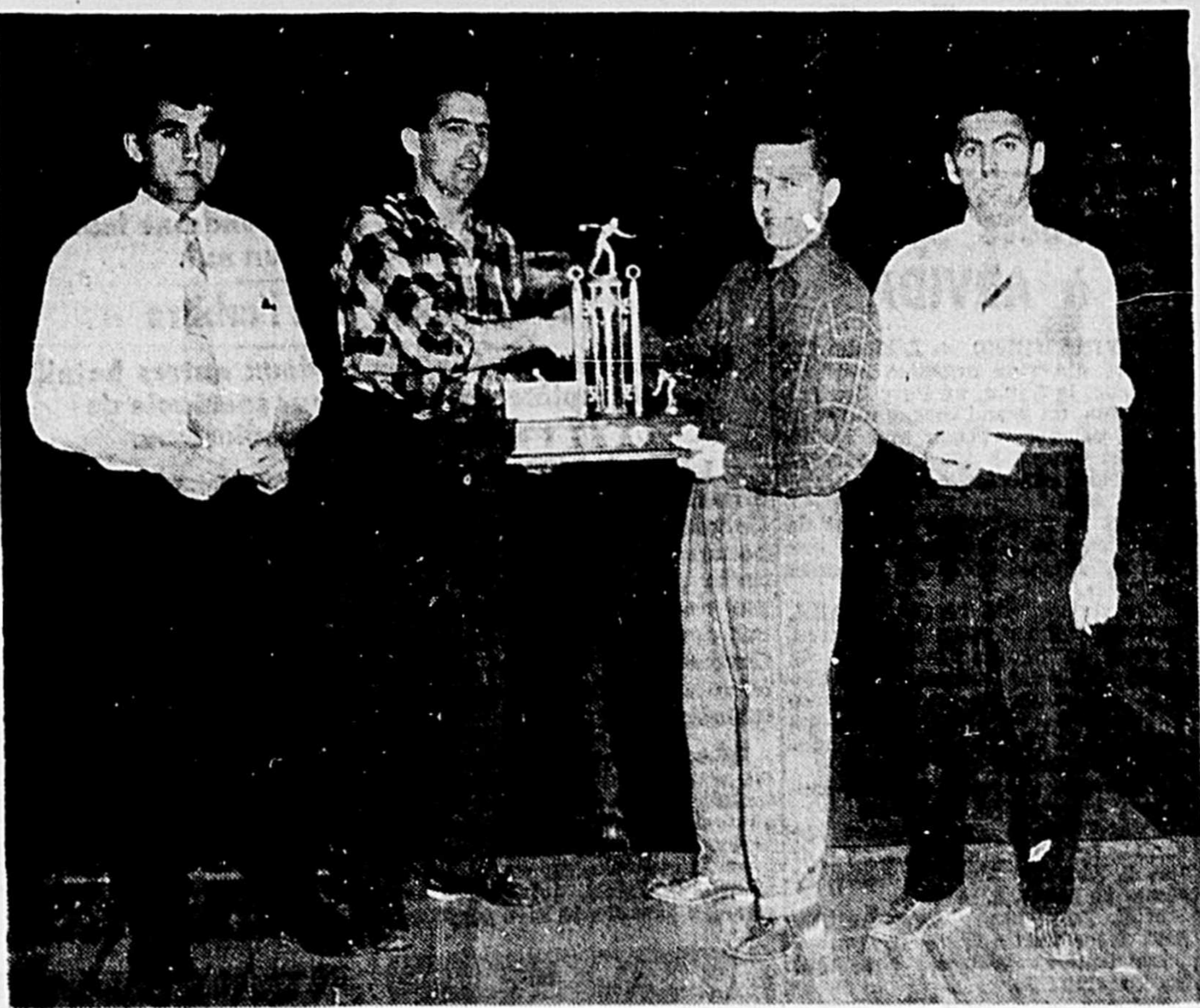
Mackie s'était accordé tellement peu de chances de victoire qu'il ne s'était procuré qu'un billet aller-retour pour une durée d'une journée, de Glasgow à Troon. Sa victoire de 2 et 1 sur Sanders a été d'autant plus surprenante que les chances de l'Américain étaient hautement cotées en raison de sa brillante tenue dans les rondes de pratique.

Joe Conrad, de San Antonio, Texas, qui causa une vive surprise l'an dernier en remportant le championnat, fut exempté de son match de première ronde et gagna son match de deuxième ronde en disposant de I. A. Ewen, de la Nouvelle-Zélande au compte de 5 et 4.

Une autre surprise a été enregistrée lorsque Robert Manley, de Savannah, Georgia, battit Allan Slater, d'Angleterre par une marge de deux trous. Slater est celui qui donnait tant de fil à retordre à Conrad dans la finale de l'an dernier.

LA HAVANE 000 100 001—3 8 2
Miami 000 007 00x—7 11 0
Brocho, AMor (6), Hatten (6), Sanchez (7) et Dotterer, Sierra (7); Cardwell et Niarhos.

TORONTO 002 000 100—3 10 1
Buffalo 010 200 001—4 11 1
D. Johnson, Hetki (4), Jacobs (7), Miller (8) Derucki (9) et Sawatski; Donovan et Tompkinson.



TROPHEE LES LIQUEURS SAGUENAY remporté par Jean-Marie Létourneau de Chicoutimi, lors du tournoi de la Salle de Quilles Chicoutimi. Dans l'ordre habituel, nous voyons René Lavoie qui a obtenu une partie de 222, Paul Fortin remettant un chèque et le trophée à Jean-Marie Létourneau qui a conservé 178 en huit parties et enfin Claude Nepton qui a roulé une partie de 225 points. Ce tournoi se déroulera chaque année à pareille date.

Aux quilles

J.-M. Létourneau gagne le trophée Liqueurs Saguenay

Le tournoi de quilles, organisé par le propriétaire de la Salle de l'avenue Rivérin, M. Paul Fortin, s'est terminé jeudi soir par la présentation de la finale de ce tournoi, mettant aux prises les champions quilleurs Jean-Marie Létourneau et Paul Fortin. Ce tournoi qui avait débuté le 6 mai dernier a vu s'inscrire plus de cinquante quilleurs ayant à leur actif, les meilleures moyennes obtenues sur les allées du centre Rivérin.

Les semi-finalistes de ce tournoi étaient Jean-Marie Létourneau avec 172.5, Paul Fortin avec 166.7, Claude Nepton avec 161 et enfin Victorien Doré avec 152. Les finalistes Jean-Marie Létourneau et Paul Fortin ont donc joué leurs parties afin de décider du championnat de ce tournoi et de la conquête du trophée gracieusement offert par Les Liqueurs Saguenay. Paul Fortin commença le tournoi en réunissant de très bonnes parties pour finalement totaliser en huit parties 1309, une moyenne de 163.6.

Jean-Marie Létourneau qui jouait en deuxième lieu démontra dès le début sa supériorité sur son adversaire en conservant une meilleure moyenne, pour ensuite obtenir un grand total de 1424 et conserver la moyenne de 178 points en huit parties. Il effectua lors de cette finale une partie de 209.

Il se voit donc attribuer la somme de \$25 en plus d'être le premier récipiendaire du trophée des Liqueurs Saguenay. Également, ayant roulé les plus hautes parties sur trois allées du tournoi, M. Paul Fortin lui remit un chèque de \$12.50 provenant de la cotisation des participants. Sur l'allée 9, il obtint une partie de 231 points, sur la 10, une partie de 223 et sur la 7, une partie de 225 également roulé par Claude Nepton du Centre Paroissial du Sacré-Coeur.

René Landry roula la plus haute partie de l'allée 8 en obtenant 222 points et ainsi recevoir la somme de \$5 attachée au record de cette allée.

Ainsi se termine les activités à la salle de quilles Chicoutimi, puisque M. Fortin nous annonçait qu'il fermerait ses portes pour une période d'environ trois mois. Le silence régnera donc à ce populaire centre de quilles pour ensuite bourdonner d'activités au mois d'août prochain et ce pendant toute la saison froide, pour le bonheur de tous les amateurs de quilles.

Mickey Mantle et Dale Long dominant les frappeurs

NEW-YORK (PA) — Il est un vétérán lanceur qui a le pouvoir incontesté de refroidir quelques-uns des meilleurs frappeurs des ligues majeures. En fait, il semble être le seul individu actuellement en mesure de mettre un frein aux poussées de Mickey Mantle, des Yankees de New-York, et de Dale Long, des Pirates de Pittsburgh, les frappeurs les plus prolifiques dans le baseball depuis une coupe de semaines.

La menace continue de ce dangereux individu est particulièrement ressentie lorsqu'il fait somme. Il s'agit de Jupiter Pluvius, un Yankee. Mantle et Long furent donc dans l'impossibilité d'améliorer quand bon lui semble.

Ce grincheux bonhomme a fait remettre les joutes que devaient jouer dimanche les Pirates et les bre. Il s'agit de Jupiter Pluvius, un Yankee. Mantle et Long furent donc dans l'impossibilité d'améliorer quand bon lui semble. (suite à la 6ème page)



...prendre une GOLDEN la bière plus légère et plus moelleuse un produit MOLSON

Ned Garver au repos

DETROIT (PA) — La direction des Tigers de Detroit a demandé hier au commissaire Ford Frick la permission de placer le lanceur droitier Ned Garver sur la liste des blessés pour une période de 30 jours. Garver souffre actuellement d'un mal de coude.

Garver, un vétérán des majeures depuis 1948, s'est blessé à Kansas City le 28 avril dernier, alors qu'il lançait dans une pratique au bâton. L'an dernier, à Detroit, il conserva un record de 12 victoires contre 16 défaites.

Montréal	000 200 103—6 9 6
Rochester	000 000 000—0 4 0
Harris et Ronning; Russel, Geiger (8) et Rand.	
Rimond	000 001 001—2 11 1
Columbus	001 111 00x—4 8 0
Post, Cereghino (7) et Thatcher; Duser et Noble,	

à la TV CE SOIR 6h. 35

Me René HAMEL

CKRS-TV (JONQUIERE)
CBFT (Montréal)
CFM-TV (Québec)
CJBR-TV (Rimouski)

LAPALME AU POUVOIR! VOTONS LIBÉRAL

ORGANISATION LIBÉRALE PROVINCIALE

GRANDE SOIRÉE BAZAR

au profit du club de hockey "Les Saguenéens"
MERCREDI SOIR 30 MAI A 8.30 HRS

AU COLISEE DE CHICOUTIMI

UNE VALEUR TOTALE EN PRIX DE **\$9,000.00**

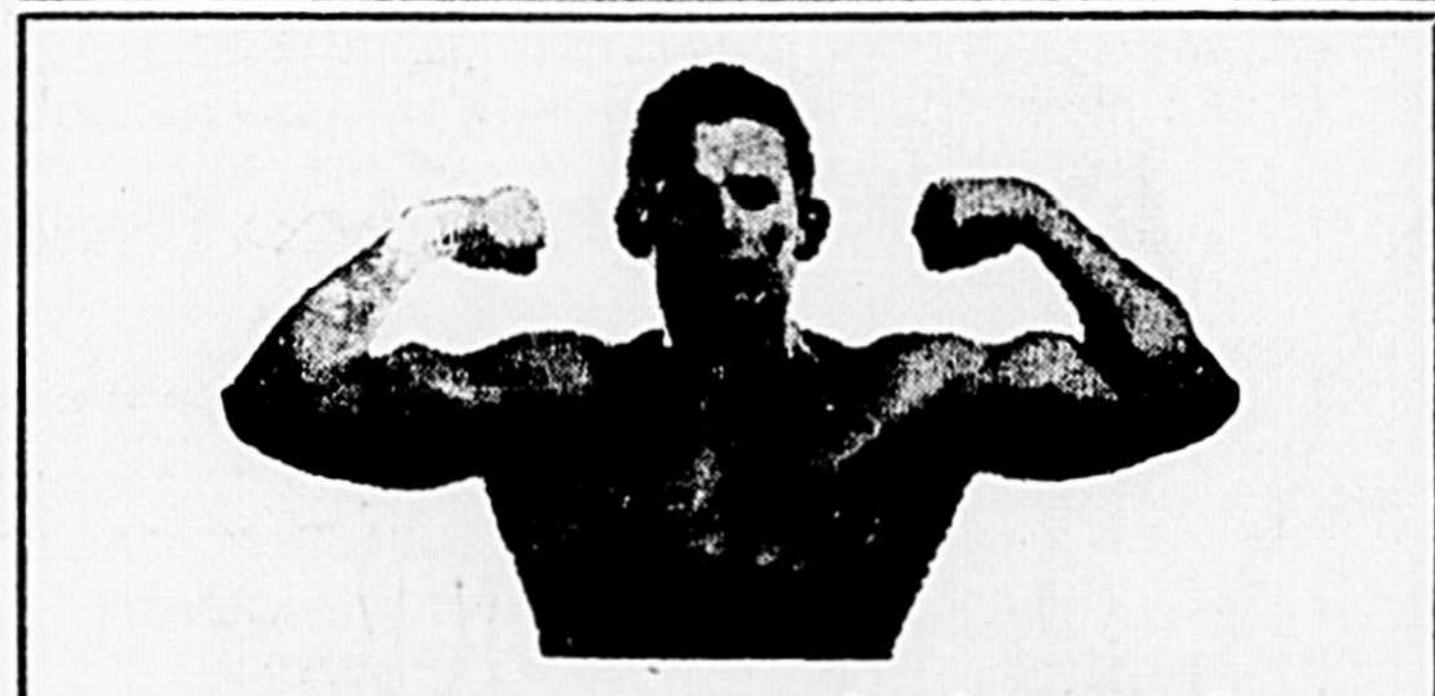
GRATIS - GRATIS 2 AUTOMOBILES 2

PRIX DE PRESENCE FORD V8 4 PORTES 1956 AVEC CHAUFFERETTE Pour Cartes Supplémentaires **CHEVROLET 4 PORTES 1956 AVEC CHAUFFERETTE**

20 TOURS de BINGO pour \$1.50 PRIX EN ARGENT A CHAQUE TOUR DE \$50. - \$100. - \$200.

PLUSIEURS TOURS SPECIAUX DE GRANDE VALEUR Evitez la Foule, Achetes vos Cartes à l'Avance!

- | | |
|---|---|
| CHICOUTIMI
TABAGIE RACINE
Restaurant CAPT. ALBERT TREMBLAY
SALLE DE POOL JIMMY BERGERON
RESTAURANT ADRIEN PERRON | ARVIDA
PHARMACIE VAUDREUIL
PHARMACIE GRAVEL
PORT-ALFRED
ROBERT MEDECINE
KENOGAMI
J.-F. BEAUDOIN, RUE LAPOINTE
JONQUIERE
B. BRASSARD MEUBLES |
|---|---|



Le Programme de Lutte le plus complet jamais présenté au Saguenay
PRELIMINAIRE
Larry Moquin vs Bob Langevin
SPECIAL
Frank Valois vs Len Montana
SEMI-FINALE
Ronnie Etchinson-Manuel Cortez
— VS —
Clyde Steeve-Karl Von Albers
GRANDE FINALE (Match revanche)
Edouard Carpentier
Wladek Kowalski
AVEC COMME ARBITRE **YVON ROBERT**

COLISÉE DE CHICOUTIMI

ÉPARGNEZ AVEC MÉTHODE. L'assurance-vie est le moyen sûr et elle a l'avantage de protéger votre famille dans l'intervalle.

MANUFACTURERS LIFE
INSURANCE COMPANY

Carpentier-Kowalski un choc attendu impatiemment



Gilles Goyette

Ce soir, vers dix heures, François Ranger, en tenue sportive et une fleur à la boutonnière, annoncera deux lutteurs sur le ring de Colisée de Chicoutimi:

— A ma gauche, Wladek Kowalski, ex-champion mondial des lutteurs poids lourds; à ma droite, Edouard Carpentier...

Edouard Carpentier sans autre titre que champion de France...

Pour assister à ce combat, la foule des grands jours se sera ruée à Chicoutimi et l'assistance dépassera 6.000 personnes. Rarement combat de lutte aura suscité pareille passion et semblable enjouement que celui-ci.

C'est que tout conspire depuis plusieurs semaines à faire de ce match la rencontre la plus sensationnelle et la plus attendue. Edouard Carpentier et Wladek Kowalski poursuivent le même but par des voies divergentes: le titre mondial des poids lourds mondial, Kowalski a déjà obtenu le titre à deux reprises pour l'avoir ensuite perdu autant de fois devant Yvon Robert.

Carpentier n'a pas encore connu l'amertume de la défaite depuis son arrivée en Amérique.

L'un et l'autre peuvent remporter leur chance. Mais pas tous les deux: un seul d'entre eux. De là, leur rivalité et l'intérêt que suscite leur confrontation.

Certes, Kowalski compte déjà deux titres à son crédit: des victoires sur les plus brillants gladiateurs au monde. Kowalski, après une série de succès à connu un "passage à vide" en 1954 pour retrouver, en 1955, la route du succès.

Edouard Carpentier a poursuivi des hauts et des bas depuis qu'il lutte chez les professionnels, mais au cours de laquelle il s'est transformé pour devenir un gladiateur d'une solidité à toute épreuve, habitué aux plus rudes batailles.

Des tempéraments différents vont se trouver face à face pour la troisième fois. La nervosité de Kowalski contre le calme de Carpentier; la sécheresse des prises du Polonais contre l'habileté du Français. Nous saurons demain lequel l'aura emporté.

ICI ET LÀ... La NBA vient d'annoncer le tournoi éliminatoire pour le championnat mondial des boxeurs poids lourds, tournoi qui débutera le mois prochain par une rencontre entre Tommy Jackson et Floyd Patterson... Le gagnant de cette rencontre fera face au mi-lourd Archie Moore... Le gagnant de cette rencontre se verra ensuite accorder un délai de 90 jours pour affronter le boxeur classé au premier rang... Bon sang, ne peut mentir, dit la sagesse antique... Fabius, s'est démonté à la même époque que son fameux père, Jérôme Stakes, pour \$62.000, en battant Kingmaker par deux longueurs... Les beaux jours de Swaps approchent à (suite à la 6ème page)

Concours sportifs à ARVIDA

ARVIDA (DNC) — L'École des Loisirs d'Arvida organise dimanche, le 3 juin, au Parc Central, d'Arvida, un grand concours de piste et pelouse, (Track and Field), qui est ouvert à tous les garçons de la cité qui sont âgés de moins de 21 ans.

Voici le programme complet de cette journée athlétique, ainsi que les règlements pour les diverses épreuves.

100 verges, 440 verges, 1 mille, saut à la perche, lancement du poids (8 livres) lancement du disque, lancement du javelot, course à relais de 440 verges, (chaque membre de l'équipe court 110 verges: 4 membres par équipe).

1° Chaque garçon a droit de participer à toutes les épreuves;

2° Les points aux gagnants de chaque épreuve seront comme suit: 1er, 6; 2ème 5; 3ème, 4; 4ème, 3; 5ème, 2; 6ème, 1.

3° Il faut que chaque participant fasse partie d'une équipe. Les équipes suivantes acceptent les inscriptions:

Équipes Téléphones
Privé—Gagné L18-6719—8-4084
Polich—Boland L18-4179—8-5265
Voyer—Perron L18-4852—8-6362
Dufour—Laroche L18-5469—8-5970
4° L'équipe gagnante, c'est-à-dire celle qui réussit à accumuler le plus grand nombre de points parmi ses membres, recevra un trophée.

(suite à la 6ème page)

Plus d'aide aux mineurs

ATLANTA (PA) — Ford Frick, le commissaire du baseball, a exprimé hier l'espoir que les propriétaires de clubs majeurs soient maintenant prêts à prendre des mesures efficaces pour mettre fin au déclin des assistances dans les ligues mineures.

Frick, lors d'une conférence de presse, s'est déclaré étonné du revirement d'opinion qui s'est effectué chez les propriétaires des équipes majeures à ce sujet depuis quelques années.

Il a déclaré qu'il y a cinq ans à peine, la plupart des directeurs de clubs majeurs auraient levé les bras au ciel dans un geste d'honneur à la moindre suggestion qui leur aurait été faite d'y aller à main un peu douce dans leur régie (suite à la 6ème page)

Les deux éternels rivaux s'affrontent pour la 3e fois. — Quatre juges rendront leur décision au cas d'un nul.

Yvon Robert sera l'arbitre

Un combat par équipes et deux autres batailles compléteront le meilleur spectacle de la saison. — Dix gladiateurs.

Le populaire Edouard Carpentier rencontre le rude Wladek Kowalski dans la finale de la séance de lutte de ce soir au Colisée de Chicoutimi, dans un match qui fournira sûrement beaucoup d'action. Kowalski est reconnu comme un des plus rudes lutteurs dans nos arènes, mais Carpentier ne manque pas de rapidité et d'habileté. C'est la troisième rencontre entre ces deux gladiateurs. Les deux combats précédents furent nuls. Quatre juges rendront leur décision si le combat va plus que 90 minutes. On sait que le match est de 2 de 3 limité à 90 minutes.

Edouard Carpentier, qui est venu au pays dans l'espoir d'obtenir un match de championnat, contre le champion mondial, obtient d'ajouter le nom de Wladek Kowalski à sa longue liste de victoires. Par contre, Kowalski, qui tient à tout prix à reprendre le titre perdu aux

lez, récemment. Ces deux lutteurs devraient bien se venger et l'action ne devrait pas languir.

Dans le match spécial, Frank Valois, qui revient d'une tournée fructueuse en Europe, fera face à Len Montana dans un combat limité à une chute ou 30 minutes.



Edouard Carpentier

mais d'Yvon Robert, fera l'impossible pour disposer décidément du Français.

La rencontre sera officieusement par nul autre que le champion actuel, Yvon Robert.

La séance de lutte du promoteur Laurent Grégoire, ce soir, au Colisée de Chicoutimi, devrait être fertile en émotions, particulièrement lors du match principal où deux lutteurs déterminés se feront une lutte sans merci. Mais les autres combats seront aussi intéressants que le match principal.

En semi-finale, on verra un match par équipes entre Ronnie Etchinson et Manuel Cortez contre les Stèves Carl Von Albers et Clyde Reeves.

L'équipe de Alberts et Stoeves s'est montrée très rude, particulièrement contre Etchinson et Cor-



Wladek Kowalski

Au tout début, Laurent Moquin se oppose par, Bob Langevin. Comme vous pouvez le constater cette soirée de lutte promet de l'action à satiété, puisque les dix lutteurs sont parmi les meilleurs au monde.

Pour une place de choix, nous vous conseillons de vous rendre de bonne heure afin d'éviter la foule. La première rencontre est à l'affiche pour 8 h. 30.

Bloc-Notes

Plusieurs spectateurs à la jouée de balle-molle se demandaient si...

Roland Saucier avait le droit de lancer de cette façon?

Il est permis d'en douter.

Pour le savoir, il faudrait prendre sa motion au ralenti avec une caméra.

N'existe-t-il pas un règlement qui défend aux joueurs de balle-molle de fumer sur le banc au cours d'un match?

Dale Long, des Pirates de Pittsburgh, vient d'établir un record en frappant au moins un coup de circuit en huit joutes en ligne.

Le premier but des Pirates a maintenant un total de 14 circuits.

On prévoit une foule record pour le spectacle de lutte de ce soir.

Voilà maintenant que CBJ vient de décider d'abandonner sa chronique sportive hebdomadaire.

Une vilaine affaire! Les Dodgers perdent encore.

Les Yankees sont maintenant 4 1/2 des Indiens de Cleveland pour la première place de l'Américaine.

Dow n'a fait qu'une bouchée du Turcotte Tire Service.

L'équipe de Dow serait trop puissante pour les autres clubs du circuit Saintonge, de dire plusieurs amateurs.

Tout a fait d'accord.

Eugène Hudon, des Pâtes Eugène, s'est montré d'une grande générosité envers les pompiers, la semaine dernière.

L'agent Langevin, de la Sureté Municipale, détecte avec raison la chanson "A qui le p'tit cœur après 9 heures".

CE SOIR à CKRS-TV

MARDI 29 MAI 1956

- 2.00 Mires et 400 cycles
- 4.00 Propos culinaires
- 4.30 Mire et 400 cycles
- 5.00 Mystère de la planète
- 5.30 Mire et 400 cycles
- 6.00 Causette Union Nationale
- 6.45 Entrevue des lutteurs
- 7.00 Ce soir à CKRS-TV
- 7.05 Les sports
- 7.10 Les actualités filmées
- 7.20 Nouvelles locales et température
- 7.30 Robert Murray
- 7.45 Questionnaire sportif
- 8.00 Histoire du Canada
- 8.30 Cap aux Sorciers
- 9.00 Le Survenant
- 9.30 Vent de luge
- 10.00 Pick the Stars
- 10.30 News Magazine
- 11.00 Nouvelles anglaises filmées
- 11.10 Ciné-fémissions
- 11.25 Fin des émissions

Dow écrase Turcotte 15 à 3

La Brasserie Dow, à notre première apparition cette saison dans la Ligue de Balle-Molle du Jeune Commerce de Chicoutimi, a remporté une facile victoire de 15-3, sur le Turcotte Tire Service, qui la recevait hier soir, au Colisée.

C'est Roland Saucier, lanceur de relève et recrue de la saison par la Brasserie Dow de Gilles Laroche, qui fut le lanceur gagnant, réussissant à leur bénéfice 2 retraits au bâton, et accordant 3 points sur balles et 4 coups sûrs.

Par contre Guy Boivin du Turcotte Tire Service de Robert Turcotte, fut le lanceur perdant, malgré qu'il fut relevé à la 2ème manche par Germain Martel, et dans cette seule première manche, il vit 4 points comptés contre lui, 2 buts accordés sur balles et accordé d'un coup sûr.

Germain Martel, une recrue du Turcotte Tire et lanceur de relève, figura au monticule pour la première fois, et réussit plus de 3 retraits, mais par contre accorda 2 points et neuf coups sûrs.

Les trois seuls points du Turcotte Tire furent comptés par Germain Martel, Rémi Morissette, Jacques Grenon, et l'équipe fut créditée par ailleurs de 6 retraits.

André Bérubé fut la grande vedette de la Dow, hier soir, alors qu'il frappa un triple, et eut plus de 4 points à son crédit, tandis que Vincent Tremblay, Rodolphe Tremblay et Roland Saucier réussirent chacun un double.

A part des 4 points de Bérubé, Vincent Tremblay, Morissette, Rodolphe Tremblay, Tardif, comptèrent deux points, et Laroche, Saucier et Simard complétèrent le pointage final de 15 points.

Voici d'ailleurs le sommaire détaillé de la rencontre: Turcotte Tire Service 0 0 1 0 1 0 1 0 3 4 6 6

Boivin, Gravel; Brasserie Dow; 4 2 4 0 4 1 x—15-10

Saucier, Simard. Ce soir, la Brasserie Dow de Gilles Laroche sera de nouveau en lice, à 6 h. 45, au Colisée, alors qu'elle vitera le Gagnon Frères Nouveautés d'Yvan Potvin.

Cette dernière équipe qui a gain déjà à son crédit s'opposera pour la première fois à la puissante équipe Dow, et l'on espère que Jean-Paul Réal Gagnon, alors qu'il lancera Real Gagnon, connaissant la grande capacité de ces deux vedettes du monticule, qui se sont disputés le trophée Lestard la saison dernière; donc, programme simple, ce soir, à 6 h. 45 au Colisée, Dow vs Gagnon Frères.

Les Braves visitent Arvida

ARVIDA (DNC) — Les Braves de Jonquière visiteront la Buanderie d'Arvida ce soir au Parc Central à 6:30 hres précises. Ces deux équipes en seront à leur deuxième rencontre ensemble. Dans la première partie, les Braves ont vaincu les Braves par le compte de 10 à 8.

Espérons que la température sera plus favorable qu'à l'ordinaire. Le début des activités du circuit Gérard Duval, une dizaine de parties ont été annulées pour

cause de la mauvaise température. La partie entre les Braves et la Buanderie aura lieu au stade de la cité de l'Aluminium à 6 h. 30 P.M.

Il est bien difficile de prévoir l'issue d'une telle rencontre, car l'on sait que ces deux équipes sont des éternels rivaux. Les Braves sont à la conquête de leur première victoire contre la Buanderie.

L'instructeur de la Buanderie n'a pas voulu faire savoir son choix sur le lanceur débutant, mais il est fort probable que l'on verra quel'un de nouveau au monticule. Il n'est impossible de dévoiler le nom de ce nouveau lanceur mais je vous dirai de ne pas manquer de venir voir ce nouveau gars et il saura certainement vous faire plaisir.

Donc rendons-nous en foule pour encourager nos favoris. La partie est cédulée pour 6 h. 30 P.M. Le terrain est très beau et on est assuré d'avoir une très belle partie.

Les Braves essaieront de venger la défaite qu'ils ont subie l'autre jour. Mais le pilote de la Buanderie est très confiant de rempor-

ter la victoire une autre fois, car ses favoris sont en parfaite condition pour rencontrer une équipe, telle que celle de Jonquière. On ne sait pas encore le nom de celui que Butch Angers enverra au monticule pour débiter la partie.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

NEW-YORK (PA) — Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur de mardi:

LIGUE NATIONALE
Brooklyn à Pittsburgh — Newcombe (6-3) VS Kline (3-2).
Cincinnati à Chicago — Lawrence (5-0) VS Jones (1-3).

(Seules joutes au calendrier)
LIGUE AMERICAINE
Chicago à Kansas City — Pollet (1-1) VS Kretlow (2-4).
Boston à New York — Nixon (0-2) VS Larsen (3-0).
Washington à Baltimore — Stewart (2-1) VS Palica (2-5).
(Seules joutes au calendrier)

SEUL

LE MAILLOT STANFIELD

A UN TOUR DE COU BREVETÉ MUNSINGWEAR RENFORCÉ DE NYLON ET INDÉFORMABLE!



Non-sag Neckband

Cette étiquette verte l'identifie

SI CHIC QUE VOUS VOUDREZ LE PORTER COMME SOUS-VÊTEMENT OU CHEMISE SPORT!

En effet, ce maillot est à la fois un sous-vêtement et un vêtement sport. Dessiné par Munsingwear, fabriqué par Stanfield... vous apprécierez le confort du tour de cou renforcé de nylon... vous aimerez la simplicité et le chic de ce maillot lorsque vous le porterez comme vêtement sport.

Et vous ne trouverez nulle part un vêtement à double fin comme le maillot Stanfield... parce que le dessin en est breveté. Modèles pour garçons, également.

Et le prix en est si modique.

TRICOT UNI (674) TAILLES P.M.G. \$1.50
INDEMAILLABLE (763) TAILLES P.M.G. \$1.95

SOUS-VÊTEMENTS STANFIELD

STANFIELD'S LIMITED, TRURO, N.-É. BUREAUX DE VENTE: MONTRÉAL, TORONTO, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, VANCOUVER



CJMT

MARDI 29 MAI de 6h.10 à 6h.25

Arthur Larouche

Maire de Rivière-du-Moulin

CKRS-TV

VENDREDI 1er JUIN de 6h.50 à 7h.00

René Bergeron

CHICOUTIMI

Assurons l'avenir: Votons Talbot

Annance publiée par l'organisation de l'Honorable Antonio Talbot



Bons premiers...

Les lacs et rivières du Québec abondent en poissons de toutes sortes et les amateurs de pêche de tout le continent considèrent le Québec, le paradis du pêcheur.

Bonne première...

DOW, la bière de qualité, est sans contredit la plus populaire auprès des sportifs en toute occasion.



LA BIÈRE

DOW ALE

DOW est la seule bière 'CLIMATISÉE'